ABONNEMENTS:

Canada et Etats Unis . . \$1.00 Union Postale - - - - \$1.50

# LIBERTE

vimé et publié par la "WEST ADA PUB. 61 Ave. McDermot YADA PUB. CO. LTD."

Téléphones - Garry 4264-4265

Directeur: HECTOR HEROUX

## EXCELLENTE SUGGESTION

Notre confrère le Manitoba fait d'excellentes remarques as

## Les articles de la "Presse"

"Nous avons attiré l'attention de nos lecteurs il y a quelques jours sur les solides articles publics par la **Presse** au sujet du recru-tement chez les Canadiens-français.

"Il parait que les journaux anglais de l'Est deviennent plus prudents depuis le commencement de cette série d'articles du grand quotidien de Montréal. "Dans l'Ouest, on continue d'être injuste pour la province de

prudents depuis le commencement de cette série d'articles du grand quotidien de Montréal.

"Dans l'Ouest, on continue d'être injuste pour la province de Quêbee, et pour toute notre race.

"L'écrivain qui est chargé à la Presse de disséquer les chiffres, les faits et les circonstances de l'euroïdement au Canada mérite la reconnaissance de tous ses compatriotes. Mais, nous avons une surgestion à faire; pourquoi ses articles ne seraint-las pas traduits en anglais, imprimés en brochure et répandus par milliers dans toutes les provinces anglaises du pays? Car le plaidoyer de la Presse si remarquable soi-li, n'est pas lu par beaucoup d'Anglais, Il y a si peu d'Anglais qui savent le français au Canada! "Malgré tous les préjugés qui existent à notre égard, n'oublions pas que la grande majorité de la population des provinces anglaises a surtout besoin d'être renseignée. "Lorsque les Canadiens-français pourront disposer d'un capital quelcouque, il leur faudra prendre pied dans la presse anglaise. En attendant, la Brechure — comme celle que nous suggérons aujourd'hui — pourrait nous reudre les plus précleux services."

Un certain noubre de nes coneitoyens de la Province de Québec nous demandent parfois comment ils peuvent nous être utiles. Lé conseil donné par le Manthons, s'il est suivi, sera un moyen très pratique de nous être utiles.

On ignore parfois dans quelle atmosphère d'ignorance crasse vivent les lecteurs de langua anglaise qui ne peuvent contrôler les dires de leurs journaux. Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs journaux. Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs journaux. Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs journaux Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs journaux Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs journaux Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs journaux Il leur reste encore une couche d'hométet é envers leurs dans les provinces de l'Ouest. C'est une ocuvre qui sendre parfaitement dans le nouveau p

# LE COMPTOIR AGRICOLE

C'est une institution trop peu comme des nôtres; nous vou drions la faire commaître davantage, car il y a là une force nais sante à entretenir et à développer pour le bien de nos groupe

français.

Qu'on veuille nous en eroire, nous ne travaillous pas ici pour faire de la réclame payée à tant la ligne, on l'article, mais par pur désir de nous rendre utiles aux gene de lanque française, et de contribuer ainsi dans la mesure de nos forces au progrès des nôtres. Toute force compte, et dans le monde qui nous entoure surtout — car il est essentiellement mercantile — toute force dans le monde du commerce se traduit par une plus large sphère d'influence sociale. Le Comptoir Agricole est né de la pensée d'un certain nombre des nôtres, qui sont hommes d'action et qui étaient passa-blement désenchantés de nos vains efforts sur le terrain de la colonisation.

nisation.

Nous l'avons souvent redis iei, mais îl importe de le répéter eucore, nous avons trop compté, dans le passé, sur l'efficacité d'organisations laissées toutes entières au dévouement, avec charges non rémunérées, entraînant méme des ascrifices finânciers de ceux qui ayaient consenti à donner leur temps gratis. Le temps a beau être donné gratis et les soirées sacrifiées au travail, on ne peut faire rieu qui vaille aans dépenser pour propagande, impressions et correspondance.

domic gratis et les soirées sacrifices au travat, on ne peut faire renqui vaille sans déponser pour propagande, impressions et correspondance.

Bré, le Comptoir Agricole a commencé petit. Il avait quelques
terres à vendre à commission. Il ne l'a pas caché, il ne teravillait
pas gratis, et nous l'en félicitons, car s'il l'eut fait, il en serait
encere au point de départ.

Avee le temps quelques transactions sont venues 4ni faire la
narge un peu plus large. Un peu de capital souscrit par des patriotes qui sont assez pratiques pour savoir qu'on ne fait pas de
patriotisme vrai et efficace sans quelque fois mettre la main dans
sa poche, lui a pernis d'étendre un peu ses opérations. Il a pu
forcer sa voic jusqu'à la halle au grain, (Grain Exchange), il a pu
forcer sa voic jusqu'à la halle au grain, (Grain Exchange), il a pu
trouver les dix mille piastres à peu près, qui lui étant nécessaire
pour arriver là, en outre de ce qui était investi dans son département d'annembles, le cal pas des spéculation, mais reste sur le
certain de la caracte de la vente à commission, out dépassé les expérances
des plus optimistes, grâce au concours de nos hous cuttivateurs des
curters français les plus éveillés.

Nous démons brave; et nous lui souhaitons succès, car son succès
vent dire un mouvement de celonisation dans nes vieilles paroisses,
et c'est là un élément considérable de réussite pour notre avenir à tous.

On nous repressable à nous. Canadiens-français, d'être un peu

et est ta un élément considérable de réussite pour notre avenir à tous.

On nous reproche à nous, Canadiens-français, d'être un peu jaloix du succès des autres, surtout des nôtres. C'est peut-être une calomuie; sachons prouver par des actes que c'est une calomaie, et que nous n'avons pas le coeur si étroit et si mal conformé.

Le Comptoir Agricole tiendra par-dessus tout à rester sur le terrain solde qu'il a oceur de promoter et si material de le succès le plus assuré est celui qui va lentement. C'est vrai de toutes les entreprises, surtout de celles qui tiennent au cocur des promoteurs du Comptoir Agricole.

Conclusion pratique pour nos lecteurs qui veulent faire leur petite part sans qu'il en cohte; qu'il se mettent en relation avec le Comptoir Agricole pour la vente de leur blé.

Adresse, 300 Grain Exchange, Winnipeg.

Nois ne sommes pas exigents. Si ces messieurs ne peuvent pas faire ce qu'on fait ailleurs, aller ailleurs; mais v'ils peuvent faire aussi bien et mieux qu'ailleurs, pourquoi ne pas les patroniser? Comme faisair remarquer un bon Canapya après une transaction:

"Je trouve ici ce que je trouve nilleurs, et c'est une croûte plus "agréable de traiter en français qu'en angiais."

C'est une manifère très pratique de faire du patriotisme, du vrai, le seul qui compte, ou à peu près.

Inutile de dire que nous ne sommes ni directeur, ni gérant, actionnaire du Comptoir Agricole. C'est notre devoir de laisse chacun ses responsabilités. Mais comme nous voudrions voir réus nôtres pour l'avantage du groupe autant que pour celui de

## DES COLONS

Notre correspondant agricole se fait colonisateur. Il n'y a pa là de quoi nous contrister, car nous savons qu'il reviendra à se articles agricoles qui font du bien à notre population rurale.

Il se fait pour l'instant colonisateur, et ce n'est pas de trop-

"H nous faut des colons", dit-il, et des colons pour nos parolsses déjà établies. Aller les chercher aux Etats-Unis, ce n'est pafacile, car ils ne sont plus guère aptes à reprendre la culture de literre. Ne vaut-il pas mieux les prendre dans Québec avant qu'il
ne partent pour les Etats-Units?"

ne partent pour les Bata-Unis?"

Nous croyons que notre correspondant a raison, et si les nôtres de Quône, qui ent mis des objections au travait des colonisateurs agricoles, avaient consenti à être un peu plus partices, ils n'auraites pes perdu plus de monde et nous serions bien plus forts dans l'Ouest. Or l'Ouest c'est le Canada, qu'on ne l'oublie pas, et toute force ajoutée aux nôtres de l'Ouest est une force pour Quêne, dans la Confédération.

On ne l'a compris qu'à moitié, dans certaines sphères, et la conséquence c'est que nous avons deux millions des nôtres aux Etats-Unis.

Unis.

Nous visitions un jour une paroisse nouvelle du dioèse actue de Nicolet. Le beau bois!! Mais quel bois effrayant pour le color qui veut faire pousser du grain en place des ornes et des chênes Celui qui nous conduisait nous montrait de temps à autre des mas

Celui qui nous emduisait nous montrait de temps à autre des maisons fermées:

"Ces gens sont partis pour les Etats-Unis."

Et nous nous disions; "Ce n'est pas surpremant, ear quel travail géant de se faire un chez soi dans ce grand buis". Nous ne pouvrions nous empécher de penser à nos prairies faeiles on les récoltes viennent une ou deux aumées après l'arrivée du colon.

Si ces rudes travailleurs qui avient quitté leur terre avaient été dirigés du côté de l'Ouest, alors qu'ils pouvaient encore disposer de quelques petits mayens, c'eti été leur saint. En attendant l'Épuisement complet, on ne leur a hissé qu'ur seul parti à preulre; l'usine, où les corps et les âmes vont s'étider et se perdre.

Nous ne demandons pas à dépeupler Québec, non, certes; d'ailleurs, il n'y a pas danger en l'occurrence. Mais si les nôtres sont soucleux de Jeur hitérét bien entendu, ils verront à ce que le Gauvernement ne mette pas d'objection à un travail discret el intelligent dans la Province de Québec.

En supposant que nos colonisateurs en travaillant sur les familles qu'un con pas tenues de s'expatrier, quel grand domange la Proisse de mont pas tenues de s'expatrier, quel grand domange la travail ser que con pas cleue, en untre-del; Quelques unités qu'un des nôtres, et pour nous ce sera on ne peut plus appréciable qu'un des nôtres, et pour nous ce sera on ne peut plus appréciable qu'un des nôtres, et pour nous ce sera on ne peut plus appréciable.

On nous demande parfois ce qu'on peut faire pour nous de l'Ouest. Un peu de largeur de vues et de patriotisme bien entondu.

# UNE SUGGESTION

On nous fait une suggestion. C'est rare et nous en remercions d'autant plus volontiers les auteurs que c'est chose plus rare. Et quelle est la suggession faite?

—Nous sommes invités à consacrer une demi page par semaine à une chronique de l'A. C. J. C. Les aimables correspondants nous suggèrent unem de remplacer une partie des nouvelles de guerre que nous donnons, par cette demi page consacrée à l'A. C. J. C. Ce n'est pas ceuvre facile de donner satisfaction à tout un public. Nous pensions qu'un journal hébdomadaire est forcément en retard au chapitre nouvelles, et nous ne forciens pas la note, mais on nous a menacé de désabonnement en certains quartiers, si nous ue nous exécutions pas. Nous l'avons fait très volontiers, car nous aimons à faire plaisir dans la mesure du possible, et cela nous était utile, ce qui n'est pas à déalaigner, quand on public un journal à \$1.00 par année et qu'il fraut payer 52 sous à la poste pour tous nos aboninés de ville.

Voilà maintenant que nos jeunes veulent envahir la place! Venez, venez messieurs, nous allons faire place pour tous; nous allons faire des efforts pour contenter tout le moude. Si 1/2 A. C. J. C. du Maniboa vent une demi page, c'est fait, à une condition expendant.

—C'est que les jeunes la reempliront. Ils composeront, mons in-

-C'est que les jeunes la rempliront. Ils composeront, nous in primerons et nous servirons tout chaud. Est-ce une affaire entendue La parole est au cercle qui a pris l'initiative de la suggesstion.

# ERREUR NEFASTE

M. le doeteur Godin, président de l'Association Franco-Cauadiemne de la Saskatehevan, expose la vraie doetrine au sujet du droit
des parents dans l'école, dans le dernier numéro du brave Patricie
de l'Ouest, de Prince-Albert.
L'école est le prolougement de la famille, dit-fl., les commissairos les représentants des parents.
C'est la vraie doetrine. C'est pourquoi l'école doit être nécessairement confessionnelle, car autrement les parents seraient impuissants à remplir leur devoir, et ils devraient emme conséquence nécessaire retirer leurs enfants des écoles qui ne répondent pas à ce
qui est leur stricte devoir en maîtire d'éducation.

Asis le Gouvernement, et sa boi obligatoire scolaire, qu'en
faitse-vous?

se-vous? Le Gouvernement est un intrus dans l'école, et sa loi d'obligatio Le Gouvernement est un mirus dans l'école, et sa loi d'obligation scolaire, un des artieles du pregramme france-naçonnique; ce n'est pas plus malin que cela. Et nous ajoutons volomiters: Sì les contribuables avaient pour un sou de fierfe civique, lis ne tolérerenient pas cet état de choses, et le Gouvernement qui tiendrait quand même à l'imposer irait se mettre à l'abri pour apprendre sa leçon touchant ses prévogatives et le droit des parents.

Le Gouvernement u'a pas d'affaire dans l'école. Soyons généreux pourtant et faisons-lui une jectite place. On pourrait tont au

sai concéder qu'il peut voir à ce que les lois d'hygiène y soient ortées, mais encore lei faut-il qu'il ne soit pas embêtant, mais ly allle raisonablement, car autrement il serait encore un intrus, si qu'il peut-ire, mais pour être varianent dans l'esprit des institutions peut-ire, mais pour être varianent dans l'esprit des institutions reput-ire, mais pour être varianent dans l'esprit des institutions relative de consideration de l'esprit des institutions relative de l'esprit de l'espri

DIEU ET MON DROIT

lassé aux municipalités.

Verus voyez que nos gouvernants et leur petit Ministère de l'Isou voyez que nos gouvernants et leur petit Ministère de l'Isou voyez que nos gouvernants et l'aise avec les droits de eux qui lès sont encasé représente, et les loges y jonent plus que leur rôls sons couvert cependant, — c'est plus brave.

Sans doute, pour donner le change aux badauds, on appelle cela du progrès moderne, et on rit sous cape de la naïveté de ceux qui croatt encore à ce genre de progrès dernier modèle, mais ainsi se jou- la comédie.

Allons, absorbe de la contraction de la confedie.

lons, pères de familles, réveillez-vous et envoyez

Alons, pères de familles, réveillez-vous et enveyez promene, qui se moquent ainsi de vos droits les plus sacrés; ils se mèlent ès affaires, et c'est fats!, les choses vont mal quand chacun se iles affaires des autres, ee chacun fut-ll le Gouvernement. Ges hommes voturs sont peut-être trop encrotiés dans l'esprit acti pour agir en ce sens; nous faisons appel aux mères de fa-se et aux filles mujeures dont les nons seront bientôt sur les s'électorales pour jouer le tour.

Au revoir, messieurs!!

vie est dure." — Et l'on se plaint des compagnies qui pro-évéments pour élever le coût de la vie; on se plaint des se de tout erin, qui se sevent de la guerre comme excuse, ser leur jeu et s'excuser de leurs menées malhométes, pour le faible, etc. fitent de

quoi faut-il que ce soit toujours la même classe qui souf-

Elles con

in "arrache"?

i, e'est que les grandes compagnies tiennent tout en main,
soient le marché. Ces gens sout les plus forts,
comment sont-ils tes plus forts? Comment peuvent-ils arartièler le marché, à prendre tous les profits?

bien, ils sont organisés: des compagnies, des trusts, des
des. Et ensemble ils mêment tout. Allez done lutter contre
b, vous, pauvre diable d'habitant.;

sond mon aux Ces gens-lis sont les plus fasts. Il

communes, the December of the Belleview of the Communes, the December of the Communes of the State of the Communes of the Communes of the State of the Communes of ument arrivent-lik à cela? Sont-lis plus savants que vous? r spécialité, peut-être. — Ont-lis plus de talent que vous? suns, oui; mais la majorité, non. — Sont-lis plus homêtes? eq. mille fois non. leur vient donc cette puissance qui semble les rendre mai-ut, et à lanquel vons attribuez — un peu à tort — la gran-de vos misères? Quelques-Ah! pour D'où

poinc a, nille 10s non.

D'ôn leur vient done cette puissance qui semble les rendre marcité tout, et à laquelle vous attribuez — un peu à tort — la gramcité de van misères?

Cette puissance leur vient de l'union, de la coopération. Voilà
de secret.

Le proposition de la coopération de la c

J.-C. ST-AMANT, Ptre.

# TA DENATIONALISATION

Nous reproduisons ailleurs l'article de Monsieur Charles Leclere sur la question billingue. Là où les maux sont les mêmes, les mêmes remietes sont appelés à produire les mêmes effets, à moins que nous soyons des dégenérés indiques de leurs concitoyens d'Ontario. Il y a de l'édeir dans cette phrase, et de la flamme dans le coeur de celui qui tient la plume. Prenez, lises, méditez et tirez les conclusions.

# ENFANT PERDU DANS LES BOIS

Ca remilieton d'un interet ex-ceptionnel commènce à paraître dans le nunéro de septembre de la revue de famille Un Canadien Errant. Le titre est "Un Robinson de six ans". Il s'agit des aventu-res d'un petit Frjançais abandon-né, à l'insrigation d'une belle-mè.

re maratre, sur les bords du Saint-Laurent, peu de lemps après la découverte du Canada par Jac-ques-Cartier, L'enfant fut recuei-li par une tribu d'Iroquis, et ses aventures dans les forêts cana-diemnes forment un récit extrême-ment émouvant. L'auteur affirme que est événement est historique et que est événement est historique et il en indique des preuves con-valueantes. Toutes les familles ca-pacifications avantation de la con-valueantes Toutes les familles ca-pacifications y condrent s'abonner au

# DES TRANCHEES

M. Xavier Allec, de Saint-Claude, Manitoba, nous communique pour publication une intéressante lettre du réserviste Joseph Allee, au front depuis le commencement des hostilités. Le réserviste Allee nous y donne l'opinion du trou-pier français sur le troupier an-glais et ses chofs.

# Le 7 septembre 1916.

Mes chers parents,
En repartant au repos, j'en pro-

hommes voteurs sont peut-dire trop encroutes cans a reper pour gife in ce sones, nous faisons appel aux mères de fat aux files majeures dont les nons seront bientôt eu tes ciorales pour jouer le tour.

"ON! QUE J'EN ARRACHE!"

"ON! QUE J'EN ARRAC

tillerie sur ec front est irresistible. Tout disparsit devant les obus. Les prisonniers que nous avons faits sont tous stupéfaits et no faits sont tous stupéfaits et no faits cont tous surpéraits et nous faits cont tous surpéraits que je le sonhaite vivement, câr voil deux ans que je usis dans les tranchées suns jaunis avoir étô évacué ni blessé. De 90 hommes appartenant au 112 Territorial, ser de la contra del contra de la contra del contra de la contra d

Cette puissance leur vient de l'union, de la coopération. Voilà tout le secret.

Ils mettent tous les fonds dont ils peuvent disposer; ils unissent de même les quelques tatleuts que le bon Dien leur a donnés. Et comme il y a plus d'argent dans dits bourses que dans une, et plus d'esprit dans plusieurs étées que dans une seule, mettant en comanu leurs éeus et leurs talents, ils arrivent à former un capital financier et intellectue quable d'imposer sa voloni ée de contrôler le marché. Et voilà! Ce n'est pas plus maim que ceia!

Le cultivateur, ui, et l'ouviere, d'une manière générale, dementant isolé, reate faible et impuissant parce un'il est seul.

De plus, les grandes organisations financières, industrielles et autres, ne peuvant s'aboucher directement avec le particulier, se font par leurs agents, internédiaires qui sont payés, non pas à même les fonts de le compagnie, mais à même les prefits qu'aurait di rettre de sa marchandise le cultivateur; ou, dans le cas d'eschal, à même les urpus qu'il paye pour sa marchandise. Dans l'un on l'autre cas, c'est toujous le particulier qui paye l'internédiaire ou agent.

—Mais comment y remédier?

—En procédant de la même manière que les compagnies et very les distributes d'habitants? Des compagnies d'ouvrier's vous organisant en compagnies.

—Des compagnies d'habitants? Des compagnies d'ouvrier's vous organisant en compagnies.

—Des compagnies d'habitants? Des compagnies d'ouvrier's vous organisant en compagnies.

—Des compagnies d'habitants? Des compagnies d'ouvrier's vous organisant en compagnies.

—Des du tout. Nous allons voir ensemble.

J.-G. ST-AMANT, Pire.

# MORT DE M. L'ABBE JOSEPH HALDE

M. l'abbé Joseph Halde, cinq ans curé de Dauphin et depuis six mois curé d'Elle, est décédé hier mois curé d'Elle, est décédé hier de la commande del commande de la commande del commande de la commande del commande de la commande del commande de la commande de

il y a six ans.

M. l'abbé Halde était le frè de MM. les abbés Halde, curés Deloraine et de Laurier.

# LE COIN DES DAMES

PAR un soir d'été, au crépuseule d'une de ces belles journées d'août encere baignées d'une chaude et blonde lumière, her révez à une petite promenade, à un voyage enchanteur; auivez-moi, alors que la fraicheur tombe délicieusement et trait quillement du firmament. Laissons la capitale de cinq à six milles, par le chemin Spring friedd alma la municipalité de ce non; nous arrivons à une petitie ville naissante qui veut vivre et grandir. Elle a nom Transcons, et lucienne, à qui le journe de la manicipal de cinq à six milles, par le chemin Spring friedd alma le municipalité de ce non; nous arrivons à une petitie ville naissante qui veut vivre et grandir. Elle a nom Transcons, et lucienne, à comment de la commen

geante.

Outre l'église qui atteste la grande foi des croyants, on y remarque un presbytère des plus modernes, qui fait honneur au bon
goût des paroissiens. Une salle d'amusements récemment construite
dit encore au passant la tendre sollieitude toujours én éveil de leur

dit encore au passant la tendre sollieitude toujours en éveil de leur bon euré.

Bien vive encore est l'impression que fait au voyageur ces usines que l'on remarque dans cette ville maissante et qui donnent du travail à pius d'un millier d'hoomnes. C'est là le progrès, c'est là la marche du siècle. Et ce progrès qui nous a fabriqué de la vitesse, de la force, nous a-t-il du même coup manufacturé de la vertu, du bonheur! Pour plusieurs le progrès du jour a dispersè les membres d'une même famille en les livrant à tous les regrets, à tous les oublis. Jadis les goûts étaient plus humbles, plus nodes-tes; aussi il y avait plus de charmes dans les relations, plus de possie dans les âmes, plus d'enthousisame dans les cours.

Ce u'est pas à dire que nous ne sommes pas reconnaissants et heureux de la marche du temps, du vrai progrès comme d'un bienfait signalé. S'il n'y a plus de distance, plus de secrets eachés à l'observation, que tout se rapproche d'un bout du globe à l'autre, c'est à dire quex Michelet! "Décidiemen tous sommes dans un siècle de miracles; il faut en prendre son parti."

PRANCOISE DES BOIS.

# FRANCOISE DES BOIS.

'ECOUTAIS, il y a quelques jours, chez une amie, deux enfants qui discutaient un petit incident survenu en classe. L'aîné, déjà grave pour ses 13 ans, soutenait son récit avœ un aplomb de politicien; l'autre, petit homme de 11 ans, taquin et vif, ne semblait pas croire ce que le grand affunait. Celui-ci, surpris qu'on pôt douter de sa parole, de dire: "C'est la vérité; un catholique ne ment isonais."

de politieine. Pautre, petit homme de 11 ens, taquin et vifi, ne semblait pas croire ce que le grand affirmait. Celui-ci, surpris qu'on pôt douter de sa parole, de dire: "C'est la vérité; un catholique ne ment, jamais".

Cher petit homme, conserves, toute ta vie, cette haute idee de notre religion, et continues à priser la beauté de la franchise Tout le monde aineu ne nénat franc qui a horreur du mensonge, les physionomie reliète son âme et est comme une nappe d'eau limpide ol le regard peut souder jusqu'u fond. On a confiance en lin parce qu'il ne trompe jamais.

C'est dès l'âge le plus tendre qu'il faut faire comprendre a l'enfant la laideur de la dissimulation. Habituons-le à avouer ses fautes sans détour. N'ayons pas peur de le châtier pour le plus petit écart de la vérité. Elever un menteur est une bien triste responsabilité pour une mère, car on dit : "Menteur sera voleur", les que cette pensée fait frémir le coeur le plus indifférent.

Songeons bien qu'un mensonge n'est pas une parole qui sa dissipe dans l'air comme une funcée; il reate, il s'imprègne dans l'air comme une funcée; il reate, il s'imprègne dans l'air comme une funcée; il reate, il s'imprègne dans l'air comme une funcée; il reate, il s'imprègne dans l'air comme une funcée; il reate, il s'imprègne dans l'air comme une funcée; il reate, il s'imprègne dans la vie. Cette éducation morale de l'enfant ne devrait cependant pas étre donnée comne une levan de philisophie sèche et peut se les sons phaées avec dant pas étre donnée comne une levan de philisophie sèche et peut dant pas étre donnée comnermant la vie des cufants par des récits intéressants, montrant la récompense, même icl-bas, de la franchise de la sincérité.

CONTE POUR LES ENFANTS

Lucienne était en promenach, chez une dane très priche. Un mandan, je n'ai vien vu.—Alors, dit la dame riche, c'est Charles, direction de la pour quelques jours, avec sa mère, chez une dame très riche. Un maton, delle apperçoit une jolie bague en diamant que la maltresse de la très quarre. Le bijou a diu, sans tre pendant qu'elle tra williait en peu parmi ses fleurs. Lucienne, sans penser à mal faire, mit la bague à son doigt, admirant les feux la peu à son doigt, admirant les feux la peut peut bijou, Lucienne passa de la salle à manger au jardin et en remunant la main, la bague trop grande glissa et se perdit dans man allec. La petite deurdie eut impedia d'avouer sa faute et ainse allec. La petite deurdie eut impedia d'avouer sa faute et ainse allec. La petite deurdie eut impedia d'avouer sa faute et ainse allec. La petite deurdie eut impedia d'avouer sa faute et ainse mal d'elle della dans son petit cerveau que si on hui demandation, sans penser à aller avouer d'alles, la bague ne se retrouva pass.

L'occasion ne tarda pas, cen le finite de la manger d'elle della dans son petit cerveau que si on hui demandation, de la petite bonne de la manger On ne peut receptourer une bague d'un grand de la plus grande mière, car d'ana la salle à manger On ne peut referoiver une bague d'un grande de la conseinne lui peut de la manger On ne peut referoit de maine Mane Bernard, dans la salle à manger? On ne peut referoiver une bague d'un grande de la conseinne lui peut de la conseinne lui peu

Les manches à hauts poignets bouffantes au coude, sont les alu

La blouse Russe conserv pularité

La lingerie, après avoir été refaisons ne vaut-il pas miet il voir le cui des robes fourreaux, nots ex retere robes fourreaux, nots ex revenue plus défeitat, plus joile que
expense plus défeitat, plus joile que
finations de la mode et deit s'harmoniser avec la robe.

Pour la lingerie qui se porte
avec la robe de soirée, auxen luxe
n'est de trop; le satin, ly soie surah et le crèpe de Chine sont les
tissus les plus employés et l'sont
ornés de broderies travulilées à
même. Le blanc est la ciuleur la
plus pratique pour la lingerie, et
malgré les tentantes condeues que
ploient, la majorité des personnes
préfèrent le blanc qui est si pratique et si exquis, rehause par les
garnitures de rubans, de rosettes,
de rubans en couleur d'élicate.

La vogue des chapeaux "sport"

La vogue des chapeau

l'eau froide. Laissez jeter un bouillon et écumez. Coupez les lé-gumes en petits moreaux et ajou-tez au bouillon, ainsi que les épi-ees, le poivre et le sel. Laissez bouillir trois heures et servez avec du pain grillé.

# Source aux oignons

Ingrédients: 1 livre de moutor près du cou); 1 douzaine de pe its oignons; 3 chopines d'eau; 1/2 cuillerée à thé de sel de céleri; se

poivre. Préparation: Coupez le mouto n petits morceaux et faites bouil ir dans l'eau avec les oignons jus ju'à ce que la viande soit très ten

# Croquettes au saumon

Ingrédients: 1 boîte de saumon cuillerée à sonne de farine: cuillerée à soupe de farine; uillerées à soupe de beurre; eufs bien battus; 2 tasses de miet

aration: Défaites en crèm

# LA FEUILLE D'ERABLE ET L'ORPHELINAT DE SAINT-BONIFACE

Samedi prochain le 7 courant, les "Dames Patronesses" de Saint. Boniface, aidées du consiste de Carlo de Carlo

cause.

L'offrande au publie d'une sim ple feuille d'érable, embléme de notre nationalité, pour une modi que somme, devrait trouver de

ne faite à ces pauvres cester est récompensée dès ici-las. Donnez — cette petite au vous procurera des félicités fables, car il n'y a rien comm semer de la joie pour diminue

# SABRE ET GOUPILLON

(La Croix Paris) Cela se passe il y a une semai

Or, l'autre jour, en tête-à-tête Or, l'autre jour, en tête-à-tête pénible avec un âpre moreau de boeuf honoraire, je vis entrer trois poilus grisailleux, poussiéreux et fatigués. Ils descendaient du che-min de fer et, selon toute appa-rence, allaient en reprendre un autre. Ils semblèrent d'abord in-quiets de la splendeur (?) du res-taurant. pénible avec un apre moreau de bouch honoraire, je vis entrer trois fe indigués. Ils descendiant du che inim de fer et, selon toute apparance, aliente en reprende un quiets de la splendeur (') du res- taurant.

Les ors "camelots", les volutes vicus, mes poilus! La bonne les taurant.

Les ors "camelots", les volutes vicus, mes poilus! La bonne les taurant.

Les ors "camelots", les volutes vicus Médoc qu'elle leur a apporen simili, les pefites bonniches en thomet ultrablanc. Evidemhonnet ultrablanc. Evidemtance "devite coûter plus cher lque dans les tranchées...

morcean de chou; 3 clous de giro-de fler poirre et sel.

Préparation: Essuyez bien la lis eurent comme qui dirait du

flageolets.

diagoolets... gens!... Ils sont personal diagoolets... gens!... Ils sont personal diagoolets... Ils sont personal diagoolets... Ils sont personal diagoolets... Ils sont se récriminer. Vous leur répondrez que c'est le même prix. Ils vous commanderont un second plat; vous doublerez la portion... Et le vin? ... —Et le vin? ... —Ca, c'est plus difficile... Que pourrait-on imaginer? ... —Je serai censée trouver une bouteille laissée pour compte par un elient, et les en faire bénéfi-

bouteille laissée pour compte par m elient, et les en faire bénéfi-

ent-ils avec méfiance
—Mais oui, Messieurs, trente
centimes, fait la bonne avec des
ceux d'une transparence cristal-

ser fes trois bonnes grosses face se fendent enfin en un large sou rire de béatitude. Mais à l'apparition d'une vieil le bouteille cachetée, l'inquiétude reparaît. La bonne leur surmure tout bas des mots Cela se passe il y a une semaine...

J'ai donné quelques jours de ross à Catu. La précieuse santé n'allait pas... On ratint les œuis durs et on massacrait les poumes de terre en robe de chambre.

Bref, je l'ai expédice au grand durs et on massacrait les poumes de terre en robe de chambre.

Bref, je l'ai expédice au grand durs et on le l'un availle de créen de la se de l

-Et tout ca pour un franc ein -Vous avez même droit au es

-Moi, dit l'ancien, je ne serai importateurs, la plupart pranquille qu'une fois l'addition familles.

lis eurent comme qui dirait du payée.

Cette addition, après le café, la companyie. bonne finit par l'emporter. Les trois casques se penchent d'un mê-me geste anxieux...? Elle monte à trois francs cin-

quante...
Les poilus regardent tour à tou
la honne et l'addition, l'addition

— Excusez, Monsieur le euré!...
— Ca va bien, mas anis, a vous junt convenienz pais, a vous junt convenienza pais, a vous convenienza, a vous junt convenienza pais, a vous convenienza, a vous junt convenienza pais, a vous convenienza pais, a vous junt convenienza pais, a vous pais, a vous junt convenienza pais, a vous pais pais, a vous pais, a vous convenienza pais, a vous pais, a vous pais, a vous pais, a vous convenienza pais, a vous pais, a vous pais, a vous pais, a vous convenienza pais, a vous pais, a vous pais, a vous pais, a vous convenienza pais, a vous pais, a

la première bouchée, observe l'un, di il y a déjà trois serviettes à Bret et rois sabrecis la res do —Et les serviettes... à quoi que ça sert...—Anoi qui, depuis six mois n'ai pas de mouchoir...—12 ? ... (Christ et dans la patric, et a bén

de mouchoir...

Bt puis le pinard??

Le pinard? oniclut l'ancien, peu de l'immense reconnaissance s'en passera!... Ca fera le thi...

Lt...

Lt...

Lors je risque un signe à la lecteur de la Grokt...

Et, dans ce cas, je serai plus entre cherce de l'archive...

Et, dans ca peu de l'un d'eux... soit lecteur de la Grokt...

Et, dans ce cas, je serai plus entre cherce.

Dierre l'Ermitte.

Pierre l'Ermite.

# DRAME DE LA MER

sez que la note ne dépassera pas I
chrane 50, c'est le point principal.
Le surplus, vous l'ajouterez discrètement sur la mienne...
— Hortendul très drôle.
La bonne arrive avec trois supoint de visience de la chose à la
cisiène.
— Mais c'est du boeuf qu'on
vous a demandé?... clament les
poilus effrayés.
— Il n'y en a plus!... D'ailleurs, c'est le même prix ...
— Le même prix?
— Ouil...
— Trente centimes?... insis

Nous avons un bel assortiment de médecines françaises que nous livrerons sans frais à Winnipeg ou enverrons par colis postaux.

R. A. McRUER, Saint-Boniface, Man.

Deux semain

Réparées, remodelées et nettoyées LES FOURRURES FAITES SUR SPECIALITE

Demandez nos prix et écon

ANTONIO LANTHIER

Peaux vertes achetées au prix du

marché Téléphone Main 5355

207 Rue Horace SAINT-BONIFACE

# Viandes à bon Marché Boeuf, Veau, Porc, Lard Salé, Légumes, Oeufs

**EPICERIES** NOE RODRIGUE

Coin Chemin Sainte-Marie et Fifth Avenue Tel. M. 1494 Grand Vita

Salon de Coiffure -- % -

re nouvelle installation san SALON MODERNE DE 8 CHAISES

Ouvriers expérimentés

# MANICURE The Parisian Barber Shop

M. Ed.-A. Bouchard se tiendr

Sous-sol de Paris Building Ave Portage, Winnipeg

# THE ROYAL INSURANCE CO.

Limited -La plus puissante Compagnie d'Assurance (feu) en existence. Actif plus de \$100,000,000

ALLAN, KILLAM & MCKAY LTD., AGENTS POUR LA VILLE DE WINNIPES JOS. T. DUMOUCHEL, AGENT POUR ST. BONIFACE BUREAUX GÉNERAUX

364, RUE MAIN

WINNIPEG

BANQUE D'HOCHELAGA CAPITAL PAYE S4,000,000
RESERVE 3,700,000

J. W. L. FORGET, Gérant 433 RUE MAIN, WINNIPEG, MAN

L'acuell le plus courtois car féseré à toute notre clientèle, et nous nous faisons un plaisir de fournir toutes les informations commerciales possibles à nos clients.

SAINT-HONIFAUE, MAN, et à STPIERHE, MAN.

STPIERHE, MAN.

# INAUGURATION D'UN GRAND ORGUE À SAINT-PIERRE-JOLYS

Tons, accordance in gous source civiques.

Peu à peu, des ormements que bien des cathédrales pourraient envier, des ors, des bronzes artistiques, ont meublé i'autel, le sanctuaire et la nef. Mais à tout cet ensemble décoratif, il manquait une voix pour porter vers Dieu les adorations et la reconnaissance des heureux habitants.

voix pour potrer vers Dieu les adorations et la reconnaissance des heureux habitants.

Car c'est un fait digne de remarque que plus ils dépensaient pour le euite divin, plus la Providence bénissait leurs travaux, leur rendant dix pour un.

Longtemps désiré par le Curé, et plus enoore peut-être par les paroissiens, l'orgue arrive à son heure. En l'espace de quelques mois, il 1 rut décidé, souserit, payé et installé, quoiqu'il coûte plus de \$2,000. C'est ainsi que les choses vont à Saint-Pierre. Paroissiens, et curé savent vouloir et exécuter.

Voilà pourquoi, le 28 esptembre, à l'arrivée du train de Winnipeg, la station de Carey résonnait du rondement trépidant des autos. Voilà pourquoi, la face radieuse du vénéré monsieur J.-M.-A. Jolys, épanouissait dans l'encadrement de sa barbe patriareale un large sourire satisfait, en accuellant Monseigneur l'Archevèque de Saint-Boriface, ies nombreux confrères et invités laiques accourus à la fête.

A partir de ce moment, les émotions es succédent rapides et charmantes. C'est l'entrée des automobiles dans le village, délientement décoré, oritiammes battant au vent, verdure et fleurs pous sées par enchantement, et surfout souvire accuellant des habitant-ravais; c'est la visite pastorale dans l'églie toute pleine, la bienvenue délicate de Monsieur le Curé à Monseigneur l'Archevêque, et la première allocution du Pasteur du diocèse à ses fidèles de Saint-Pièrre. Paroles sorties du cocur, qui disent l'assurance du père en ses enfants, et les grards esopiss, malgré la gravité de l'heure; c'est enfin la promenade triomphale à travers le village illuminé.

La muit est venue en cfet, unit sans lune, muit noire et ténèbres profondes. Mais la présence du Pontife éclaire les ames et la clarte qui est dans les cocurs ne peut souffrir des ténèbres extérieures. "La nuit est venue en cfet, unit sans lune, muit noire et ténèbres profondes. Mais la présence du Pontife éclaire les ames et la clarte qui est dans les cocurs ne peut souffrir des ténèbres extérieures. "La nuit est venue en cfet

L'aube du 27 appelle les fidèles à l'église; et par les très nom L'aupe du 21 appene les nueres à l'egise; et par les très nom breuses communions qu'il distribue à sa messe, Monseigneur peu juger que toutes les manifestations de la veille partent d'un véritable esprit de foi.

juger que toutes lex manifestations de la veille partent d'un véritable exprit de foi.

Enfin, l'heure attendue est arrivée. Devant une assemblée qui ne laisse aucun vide dans les banes, Monseigneur procéde à la bénédiction de l'orgue, et aussitôt des lots d'hamonie roulent sous les voûtes élancées, s'épandent sur les nefs, charment les oreilles et rement déliéeusement les coeurs. La messe solemele commence, célébrée par M. l'abbé J. doubert, ayant pour diacre M. l'abbé L. de G. Bélanger et pour sous-diacre M. l'abbé Hivard. Soutenne par les suaves et puissants accords de l'instrument, la chorale Saint-Grégoire exécute avec une grande perfection les chants de la liturgie sacrée. Monseigneur assiste au trône, entouré des RR. PP. Féré, s.j., er Ducharme, e.s.v. Ducharme, c.s.v.

Après l'évangile, Monseigneur A.-A. Cherrier, P.A., dans

Duenarme, c.s.v.

Après l'évangile, Monseigneur A.-A. Cherrier, P.A., dans un floquent discours, expose le symbolisme des orgues. Prenant pour texte la parole du Psaume: "L'audate Dominum in organo", "Louez Dieu dans les orgues", il montre la nature entière s'employant à louer, à chanter le Seigneur, traçant un saissant tableau de toutes les harmonies de la création; harmonies des cieux et de la terre, des montagnes et les océans; harmonies qui closent dans le gosier des obseaux, dans le murmure des forêts agitées par le vent; harmonies cui cour et de la bouche de l'homm, et s'épa-chord organissements de la création; harmonies de la bouche de l'homm, et s'épa-chord organissements de la cour et de la bouche de l'homm, et s'épa-chord organissements de naissent en chants de triomphe et d'allégresse, en gémissements de ouleur, en soupirs éplorés, en supplications ardentes. Toutes ees armonies sont résumées, concentrées en l'orgue, qui les renferne et s reproduit toutes, et pour cette raison a été appelé le roi des ins-uments, instrument de douceur et de force, qui soutient et élève le prière et la porte vers le coeur de Dieu."
La messe terminée, Monseigneur confère le sacrement de confir-nation à plus de cent enfants de la paroisse, et dans une substantielle l'doquente allocution, enseigne aux nouveaux confirmés et à leurs inés les devoirs de la vie chrétienne, soutenue par la grâce de Fanvit

es les devoirs de la ve cirretiene, souleules plans a sistes, spécialement convoqués, de faire valoir toutes les permis aux itses, spécialement convoqués, de faire valoir toutes les ressources, déployer toutes les beautés de l'orgue.

A trois heures, l'églies es remplit de nouveau, et pendant plus me heure, des artistes appréciés, Mile L. Lasalle, organiste de int-Pierre, Mile Markinski, de l'Imanauciès Conception de Winni-Ley et M. O. Fyfe, le virtuose connu, nous tiennent sons ce charme, et al. O. Fyfe, le virtuose connu, nous tiennent sons ce charme, les meilleurs morreaux de leur répertoire les meilleurs morreaux de leur répertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches morreaux de leur répertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches de leur s'epertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches de leur s'epertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches de leur s'epertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches de leur s'epertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches de leur s'epertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec une rare perfeches de leur s'epertoire.

Assistaient à la fête des oreilles en exécutant avec de l'exècutant de leur s'epertoire de l'exècutant de leur s'epertoire de l'exècutant de l'exècut

Son que je sais que vous n'êtes pes grand amateur de discour-sion que je sais que vous préfériez dire: "Agree non loqui", ce qui eurs est tout, à fait dans mes goûts, je ne puis laisser par-première visite chez nous sans vous dire combien nous sommes

C'est toujours un charme pour moi de visiter Saint-Pierre-Jolys, L'aspect coquet du village, dont les gracieuses villas sont onchassées dans le vert des grands arbres, les vastes et substantielles maisons d'éducation, regorgeant d'orfants au minois évellié, la superse des glace aux Richas inégales et harmonieuses, tout cet ensemble vons impressionne d'abord favorablement.

Bien plus prenant est le charme, lorsque vous entrez en contact avec les citoyens: un accueil toujours souriant vous met à l'aise des trante. Ils n'out rien à cacher et aiment à faire saisir le dévelopte, ment de leur prospérifé civique et religieuse.

C'est que tous ont à coeur le bien de leur petite patrie. La partoise a commencé comme toutes les paroises du Manitoba, dans la pauvreté, presque dans la misère, et puis, récompense de l'énergie et de l'endurance, aux manvais jours ont succédé des temps plus prospères; le commerce, l'industrie, l'agriculture surtout et l'élevage, out permis une vie plus facile d'abord, et ensuite ont ament l'aisance, presque la fortune. Et à mesure que examéliorient les conditions amtérielles de la vie, les citoyens s'employaint générus en ment de leur petit sur et le plus facile d'abord, et ensuite ont ament l'aisance, presque la fortune. Et à mesure que examéliorient les conditions amtérielles de la vie, les citoyens s'employaint générus sement un développement de la paroisse. C'est ainsi que deux églises devenues insuficantes et tou peu artistiques, ont fait place à un définée aux lignes simples, mais harmonieuses, de gracieuses proportions, d'ecoré avec un golt sobre et exquis.

va les faire les soldats de Jésus-Christ. Nous avons tant besoin de cette force que donne l'Esprit Saint, surtout dans ce temps qui es pour nous un temps de lutte acharnée. Sans doute nous ne somme pas exposés comme dans la tutte gigantesque qui se déroule sur le chaups de bataille d'outre-neéan à verser notre sang; mais par de attaques que l'on prétend appuyer sur une fausse et injuste légalit en s'en prenant à notre langue; c'est à notre foi que l'on en veut et réalité. Et nous sommes heureux de saluer en vous le chet qui doi mener la défense et que nous suivrons.

mener la défense et que nous suivrons.

Nous sommes heureux de vous recevoir comme évêque et comme chef, Monseigneur, mais notre joie est pénétrée d'une douceur partieulière, car vous étes un enfant de ce pays qui est notre patrie d'adoption. Vous avez grandi au milieu de nous et tout naturellement que nous sommes fiers de vous voir, vous vrai Manitobain, nous sommes fiers de vous voir, vous vrai Manitobain, nous sommes fiers de vous voir, vous trai Manitobain, nous sommes fiers de vous voir, vous trai variente bons. En vous parlant de mes paroissiens, tout naturellement je suis porté à vous en faire des éloges. Depuis trent-esept ans tout à l'heur que je auis curé de Saint-Pierre, j'admire l'esprit de foi et de bonne volonté pour le bien que j'ai toujours trouvé iel. Tout ce que vous voyez iel, Monseigneur, est l'oeuvre de mes paroissiens: nos institutions religieuses, nos écoles, notre belle église, tout est leur ceuvre.

Demain vous bénirez l'orgue qui rehausser désonnais la splen-

mons rengenses, nos ceoes, nore corre egnse, con est eur seutre.

Demain vous benirez l'orgue qui rehaussera désormais la splendeur de nos cérémonies: cet orgue a été désiré et demandé par les
paroissiens, et il est payé, Monsiegneur, grâce à la superbe générosit d'un certain nombre et à la bonne volonté de tous. Ses accords
harmonieux seront le symbole de la cencerole et de l'harmonie qui j'espère règnera toujours chez les paroissiens de Saint-Pierre sous la

POUR M. BRIERLY

Simples questions

Brierley prend-il comme représen-tatif du Canada anglais? Lequel de ces deux groupes M Brierley prend-il comme représen-tatif du Canada anglais?

ses sentiments?

Ext-ce l'Ontario qui, d'après un rapport du l'ieutenant-colourel Goorge H. Williams, directeur du recenticam. Industrial. Canada de l'illie, passe 294, avait encore, au 31 mai 1916, plus de 40,000 homes à fonurir pour atteindre sa part proportionnelle des 500,000 5 ont-ce les Provinces Maritimes qui d'après le même rapport, avaient parelliement à combet qui des coloures de l'Ouset qui, tou-jours d'après ce rapport du colour de l'illie de 33,939 ? Ou bien, sontes els provinces de l'Ouset qui, tou-jours d'après ce rapport du colour Williams, avaient dépêt de coloure qui de de de l'illie qui avaient parelli de l'après de l'illie qui de de soupone de de soupone de de soupone de l'illie que l'illie que de l'illie que de l'illie que de l'illie que de l'illie que l'illie que de l'illie que l'ill

mai, depasse de 10,000 cm ; des 500,000?

Et comment JG. Brierley s'expliquet-ti cette différence dans le chiffre de l'enrôlement entre l'On-tario, par exemple, et l'Alberta'. Comment explique-t-ti que le district NO 1 (nous puisons toti jours dans le rapport du colone Williams), dont les questiers-généraux sont à London, et qui, avec une population totale de 65,912 devrait fournir 44,000 volontaire.

Les 500,000 réclamés, n'en ai une popilation totale de 5a/5, devrait fourist 44,000 volontai sur les 560,000 s/213 au 31 mai, al qu'avec une population inférie 261,000 (374,662 contre 6 2912) le detriet Novel 1912 le de Toronto (Ontreentral) n'ait donné que 55 recerus et fet encore, au 31 ven face d'un déficit de 10,637 et n'appropriament le 1912 le n'appropriament l

Si nous ouvrons l'Industrial Canada de juillet, page 195, nous y constatons que, d'après un discous de juillet, page 195, nous y constatons que, d'après un discous du genéral Mason, les Auglos Canada de juillet, page 195, nous y constatons que, d'après un discous du genéral Mason, les Auglos Canada de Striat (Canada de Striat (Canada

rrachée.

"Encore une heure de boulot, ieux, et notre tâche sera finie."
Soudain, le pie de Flament s'enoce dans un morceau de terre ui cède; un trou noir apparaît à a lueur de la bougie.

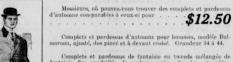
"Tiens, une fissure", pense le

les diverses classes de la population. D'après ee même Industrial Canada de juillet, les home d'affaires, les commis et les est contraites, les commis et les est les contraites, les commis et les est les contraites, les contraites en les est les contraites en les est les contraites en les est le

REMEZCIEMENTS

Mme Vve Edouard Guilbault remercie sincèrement les, person-nes qui ont bien voulu lui, témoi gner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de son ma-ri, M. Edouard Guilbault, soit par offrandes de fleurs, de messes ou

# Tous les Tissus et Modèles **Dernier Cri**



Complets et pardessus de fantaisie en tweeds mélangés de fantaisie, fins quadrillés, de couleurs unics, foncées et pâles. Emplècement et doublures des manches en soie . \$18.00

s d'automne pour gargon \$4. a \$6.50

herrier



# IL Y A PLACE POUR LES NOTRES

# Combien facilement l'on peut s'établir au Manitoba

Il n'y a plus de terres au Manitoba. — Si; il y en a et pleimement. Notre Manitoba contient plus de quarante millions d'aeres de terrain propre à la culture. A peine quinze millions sont en culture à l'heure actuelle; il reste donc à faire produire viagt-cinq millions d'aeres de terre. Jamais notre population actuelle n'y parviendra. A peu près un demi million d'habitants, mais près de la boute mottie sienes ables sièuns deve seilles. A elle scale, la lesse de la consensation de la c viendra. A peu près un demi million d'habitants, mais près de la bonne moitié, sinon plus, vivant dans les villes. A elle seule, la ville de Winnipeg renferme un quart de million d'habitants. Elle est suffissament vaste pour un million. Nos cultivateurs détiennent chaeun de 160 à 500 et 600 aeres; souvent plus. Ces terrains se vendent entre einq et cent piastres. Et il y a encore à prendre nombre de bons homesteads. L'on trouve facilement à acheter pour 10 à 35 piastres du terrain dans de bonnes et vieilles paroisses comme Saint-Pierre-Jolys, Saint-Jean-Baptiste, Letellier, Saint-Joseph, Saint-t-Agathe, Saint-Aune-des-Chêues, etc. L'espace ne fait pas défaut au Manitoha et c'est donc facile que de se daible. Tenez voulez-cons des exemples. C'est tunionis

L'espace ne fait pas défaut au Manitoba et c'est donc faeile que de s'y établir. Tence, voulez-vous des exemples. C'est toujours plus convaineant. Balt prenons M. Amédée Saurette, autrefois de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, et M. Vincent Barnabé, lui de Saint-Germain de Granthaan. Ils avaient de grosses familles et peu d'ar-gent. Ils ne vinrent pas au Manitoba pour spéculer, mais pour y travailler et s'y faire un avenir. Et ils travaillèrent, cux et leurs enfants. Ils firent produire et payer leurs premières terres. Puis, ils en achetèrent d'autres à 15, 20, 25 et 35 piastres l'acre. Aujour-d'hui, les vieux vivent de leurs rentes et tous les jeunes ont des éta-bliscogente survelve.

Mail, les vieux viven de leurs reines et dats les Jennes on des cablissements superbes.

Voilà ce qui s'est fair au Manitoba, s'y fait encore et s'y pourra refaire tant qu'on voudra.

Combien de parents et d'amis de la Province de Québec en peuvent faire autant? Leurs terres sont bonnes, fertiles, toujours productrices, mais ne pouvons-nous pas affirmer que dans un sens ils sont destinés à végéter en leurs fils? Car comment établir leurs fils dans le Québec? Hornis pour un petit nombre, c'est un problème auquel ils ne peuvent donner de solution. L'espace est la-bas trop nesuré, trop compté; les terres colonisables sont limitées, d'un défrichement pénible. Et le résultat? Il est simple, peu difficile à trouver; les fils quittent la campagne pour les Etats-Unis ou pour les villes. C'est déplorable pour ces fils de fermiers et pour la race, A la ville, ils seront nécessierment des celaves de l'usine. Napre race en souffrira paree qu'elle comprendra moins de ruraux, moins d'habitants.

combien de parents et d'anis de la Province de Québec en peutent faire autant? Leurs terres sont bounes, fertiles, toujours productrices, mais ne pouvons-nous pas affirmer que dans un sens its
dans le Québec? Hormis pour un petit nombre, c'est un problène
auquel lis ne peuvent domner de solution. L'espace est la-bas trop
mesuré, trop compté; les terres colonisables sont limitées, d'un dérirtement pénible. Et le résultat? Il est simple, peu difficile à
trouver: les fils quittent la campagne pour les Etats-Unis ou pour
les villes. C'est déplorable pour ces fils de fermiers et pour la race,
A la ville, ils seront nécessairement des esclaves de l'usine. Națer
ace en souffrira parce qu'elle comprendra moins de ruraux, moins
d'habitants.

S'il en est ainsi, pourquoi ne viennent-ils pas au Manitobar,
d'is ser resouveres, ses promesses, est facilités d'itablissement. Mais
on les a dirigés vers la forêt, vers les terrains rocailleux. Naturellement, — qui eut agit autrement, — il ont perdu courage, cessé de
trouver une amie dans la terre, pris la route des Ettas-Unis. Tandis
une ce cortège des fils de la patrice canadieune, exilés de la misère,
s'en allait en terre américaine, gagner péniblement leur pain dans,
es usines des états industriels de la république voisine, un antre
les usines de stats industriels de la république voisine, un antre
productives; ils venaient amenés par l'argent de nos enneuis,
souvent le nôtre, puisque notre gouvernement accorda des primes,
souvent le nôtre, puisque notre gouvernement accorda des primes,
souvent le nôtre, puisque notre gouvernement accorda des primes,
pleins de l'ardent désir de se tailler un domaine dans nos helles
plaines, joyeux d'y pouvoir établir leurs enfants et de leur éviter
la vie de la habre qu'il tel leur partage en Europe.

Il est beau de vouloir conserver pour l'un des enfants la terre
paternelle. Mais je n'hésite pas à dire que c'est une folle, si cela
se doit faire en sacrifiant le reste de la famille. Et malheureusement
le avie de la phorte de de provinc

Le courant d'émigration du Québec vers les Etats-Unis s'est ra-lenti ces dernières années. Le dévéloppement industriel du Québec y a fort-contribué. Néamonis la statistique, (témoir pirécusable qui ne ment point, nous apprend que 18,000 québecois ont, l'an dernière, émigré aux Etats-Unis. C'est trop, dis-huit mille fois trop.

Les familles du Québes sont fortes et nombreuses. C'est à l'homeur de noire race. Mais il faut aussi que ce soit à son profit. Il ne faut pas que ces fils soient perdus pour la patrie canadieme-française. Et puisque dans le Québes les chances de s'établir sont telles qu'elles poussent ces jeunes gens vers les Etats-Ulus, disons-leur ce que sont nes plaines, les savantages qu'elles leur offrent, le succès qu'y out, obtenu et qu'y obtiennent ceux des nôtres qui s'y sont, établis.

sera de l'excellent patriotisme, parce que pratique et fécond. ublions pas, c'est dans l'Ouest que se décidera le sort de notre

N.-C. JUTRAS, Ptre

# TROP FORT POUR SA VACHE

## (L'Action Catholique)

—Qué, vache, qué!... Pauvre vache! C'est tout de même un ru-de métier que d'être vache-à-lait, dans ces conditions là!... La triste bête, comme avertie de

La triste bête, comme avertie do tre commisération, se mit raîner, cahin-caha, son pauv quelette vers nous... Le ver automne mettait dans cette ru e un frisson qui augmentait et cre notre sympathie.

Le fermier, aceroupi sous la ver voisine, nous énjait au gran e ve voisine, nous énjait au gran

sore notre sympathic.
Le fermier, accroup is sons la vashe voisine, nous épait au grand détriment de son pantalon qui recevait des jets de lait que la straction du trayeur faisait dan ger d'adresse, pendant que nous l'adresses, pendant que l'adresses que l'adresses, pendant l'adresses pendant l'adresses profonde.

"L'adresses profonde, consideration de l'adresses profonde, contratte de l'adresses profonde, contr

Le Progrès du Saguenay)
On lit dans l' "Agrieultural Gazette" publice par le Ministère de désente la commande de l'Agrieulture d'Ottawa que la Nouvelle-Zelande ne nous a en-pende de l'Agrieulture d'Ottawa que la Nouvelle-Zelande ne nous a en-pende de l'agrieulture de l'agrieult

# Cote du Grain

	162½ 159¼ 154¼ 144¼ 138¼ 125¼	161¼ 158¼ 151¼	161)/4 158)/4 151)/4
	154¼ 144¼ 138¼		
	144¼ 138¼	1511/4	1511/4
	1381/4		
	1951/		
	971/4		
53%	521/4		
5234	5134		7
52%	51%		
521/	50%		
521/2	4934		
	871/2		
	821/2		
	731/2		
	731/2		

DECHARGE veut dire "déchargé" à l'élévateur

INSPECTE veut dire "inspecté" par les inspecteurs du gou à Winnipeg.

## Cote a la Fermeture

-	Blé	Avoine	Lin	Orge
Octobre	1671/4	5334	225	9234
Novembre	165		2241/2	
Décembre	16038	521/8	2231/2	
Mai	161	541/2		

Cote fournie par la N. Bawlf Grain Co. Ltd.

# Le Comptoir Agricole, 'Limited'

LES SEULS CANADIENS-FRANCAIS COURTIERS EN GRAIN DANS L'OUEST CANADIEN

M. Langille, gérant général, ancien inspecteur en chef du rain, s'occupera tout spécialement de l'échantillonnage, de l'entreposage et de la pesée.

Il y a profit à confier son grain à des courtiers qui ne vendant qu'à commission prendront un intérêt tout particulier à vos affaires

Pour tous renseignements quant à l'expédition, ou autre chose, ECRIVEZ, TELEGRAPHIEZ ou TELEPHONEZ à 300 Grain Exchange

Le Cultivateur. POUR LES CULTIVATEURS

allocations du gouvernement fé déral aux provinces, pour l'en couragement de l'agriculture.

(Le Progrès du Saguenay)

suffire à la demande locale, cette demande ne soit pas satisfaite à lu les feut de l'agrieulture dans les école plus cher cette année qu'il ne l'a junais été. Il u'y a done rien à le vans dire que cette soi exclusive pur nous cultivateurs, sous ce ranport.

PETITES NOUVELLES

On sait... on ne le sait q trop... que les permissions so suspendues et que les hostilités o redoublé d'activité. On a cru moment qu'il y avait erreur que c'étaient les hostilités q étaient suspendues et les perm sions doublées. Il n'en est rien.

C'est sagesse que de prévenir la

LES PRODUITS

# N. Bawlf Grain Company

COURTIERS EN GRAINS Winnipeg, Man. Expédiez-nous votre grain. Nous sommes établis à Winnipeg depuis 37 ans

Marquez sur votre connaissement (Bill of Lading)
'Notifiez N. Bawlf Grain Co., Ltd.' et envoyez,
nous votre copie, nous disant quel montant vous
désirez comme avance, ou faites une traite sur
votre banque en y attachant votre connaissement

Téléphonez ou écrivez à M. Deschambault pour les plus hauts prix, et pour donner vos instructions

# Paiement fait le jour meme de la vente ATTENTION SOIGNEUSE

res— \$6.40 à \$6.65

"Feeders"

De choix, de 950 à 1,100 liv

De 450 à 800 livres— le choix (breedy steers) Prix . . . . . . . . . \$5.65 à \$6.00 Moyen (taureaux) . . \$5.25 à \$5.50

 Ordinaire (taureaux)

 Prix
 --\$4.90 å \$5.25

 De choix (breedy heifers)
 Prix

 Prix
 \$5.50 å \$5.75

 Moyen (taures)
 .\$5.25 å \$5.50

 Ordinaire (taures)
 .\$4.75 å \$5.00

Bureau—510 rue Des Meurons Saint-Boniface, Man.

# J.A. CHARETTE, Gérant

La Compagnie Charette-Kirk

Nous sommes toujours à voire disposition pour ce qui concerns les travaux en plomberie, chauffage à eau chaude, vapeur ou air chaud, couvertures en tôle ou gravier et toutes sortes de travaux de métal en feuille, tels que "abats pour "six-lights", citernes à eau douce, plafonds et lambris en tôle pressée, etc.

Nous donnons une attention particulière aux commandes des matitutions religieuses et aux paroisses catholiques.

Demandez nos prix avant de

AVIS! PUR QUESNEL, PUR CANA-DIEN, ROUGE HAVANE, ROU-GE QUESNEL.

E. LA LONDE

# Quelques Unes De Nos Lignes

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de tous gen-res, papier à couvertures.

Moellons et blocs de béton, pierre concassée de toute sœur, sable, gravier, etc.

Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres. Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés. Or-ents intérieurs et extérieurs.

La Cusson Lumber Company, Ltd.

# LA PENSÉE DU PAPE

distantion to the see catestement of the distance of the dista

paroles.

—Je crois que Votre Eminence
a longtemps habité la France. Par
conséquent, elle a pu la connaître
et former son jugement sur elle.

# Eloge du clergé français

Rome, août

Pour des centaines de millions d'âmes, et particulièrement pour des millions de Français, le Pape est le premier ministre de Dieu Pour tout le monde il est le dépositaire d'une autorité moral est laise du le comme possible de raction des siècles.

Les catholiques français et les estholiques believe, convaineux de la justice de leur cause, ont aont m'et clairement la pensée du Pape sur cette guerre et sa façon d'y comprendre son rêle, pensée et attitude sur lesquelles on a port des jugement la pensée du Pape sur cette guerre et sa façon d'y comprendre son rôle, pensée et attitude sur lesquelles on a port des jugements contradictoires. Voss mes me de dissipre des obscurités qui préoccupent beauteuple de la comme des limites sécrères. Le n'au soup de consciences, Je me suis trouvé en mesure de dissipre des obscurités qui préoccupent beauteuple de la conscience se la mai donné des limites sécrères. Le n'au se de la publication de la limites sécrères. Le n'au se de l'au préoccupent beauteuple de la conscience se l'au suis donné des limites sécrères. Le n'au se de l'au préoccupent beauteuple de l'au production de l'au pensée du Pape de l'au préoccupent beauteuple de l'au préoccupent beauteuple de l'au préoccupent de l'au préoccupent des l'au préoccupent de l'a

réussir. Voilà, en peu de mots, la pensée et l'oeuvre du Pape dans les moments tragiques que nous traversons. Les faits sont notoires et le Saint-Père s'est expliqui dans les documents les plus solen nels. Jen ecrois pas me trompie en disant que tous les hommes raisomables approuvent notre conduite. Les passions belliques ess ess apaisées, nous attendrons tranquilles, le verdiet de l'His tore.

tore.

—Que Votre Eminence veuille bien næ permettre ur und. Certai næmt le Saint-Siège, pouvoir in de stander er se stander er

# Au-dessus de la bataille

—C'est le reproche qu'on nous des grands journaux avec une lé des grands journaux avec une lé greté inouerevaile. Le Saint-Siè ge a condanné les violations du d'autres circonstances soleunelles rappelé les heligéreurs à l'obser rappelé les heligéreurs à l'obser vance des lois de la guerre. De condannations nominales sur des particules? Je ne vous éton nerai pas en disant-aut les acces particulers? Je ne vous éton nerai pas en disant-aut les acces saitos s'entre-croisent, venant de soit peu sérieux, avant de prononcer sa sentence, doit faire une enquête, doit entendre au moins l'aceuxé, d'après le principe (élémentaire du droit. Audiatur et altera
pars. A plus forte raison cela
s'imposevait dans des débats comtentes de de la simposevait dans des débats comtentes de de la simposevait dans des débats comtentes de de la simposevait des series de la simposevait dans des provincies de la simposevait des series de la simposevait des circontances. Or, est-ce pratique
ment possible! Même si nous, les
euquéteurs, pouvions arriver jusqu'à la partie, accusée, celle-ci,
probablement, nous éconduirait
plus ou moins poliment, ou bien
niterait le fait, ou bien donnerait
des explications que nous ne pourrions pas-controller. Jeen de la des des cas partientiers. Ce que nougtenir en dehors et au-dessus de la
faire du bien à tous et même d'amener tout doucement, t sans
faire de bruit, les belligérants à
renoncer en tout ou en partie à
tel ou tel procédé. Nous ne réussissons pas toujours, mais nous
reussissons quelqueriois et, ce que
aud de noins our terre, de lis dans
vos yeux. En ce moment vous peuseu xi. déportations du Nord
français. Oui, nous nous sommes,
uni de noins our terre, de lis dans
vos yeux. En ce moment vous peuseu xi. déportations du Nord
français. Oui, nous nous sommes,
uni de noins our terre, de lis dans
vos yeux. En ce moment vous peuseu xi. déportations du Nord
français. Oui, nous nous sommes,
mis de vous prie de ne pas insiter là-dessus, car je ne pourrais, pas- vous
répondre. Il m'est seulement permis de vous dire que nous nous enoccupons encore.

En m'indéquant d'un geste la "Vons touchez au point délicat", a répliqué Son Emineux ("Vois me demandez si je crois "possible une reprise? Mais cer-vitainement De notre côté nuus en "seriois ein-hauté. Tout dépendre de la commande de la commande de la commande de la commande de la situation réligieuss en Prance sera considérablement modifiée, après la guerre. "La Françuere no considérablement modifiée, après la guerre. "La Françuere la belle conduite de son "clergé régulier et s'eutier", ne "voudra plus, je pense, de persé "cution réligieuse. Par exemple, "est-se qu'après la guerre on "voudra plus, je pense, de persé "cution réligieuse. Par exemple, "est-se qu'après la guerre on "voudra plus, je pense, de persé "cution réligieuse. Par exemple, "est-se qu'après la guerre on "chassera de nouveau du territois "rentrés en Françe pour répondre à l'appel de la patrie en dan-"ger? "Je ne le crois pas."

Tous les vanis amis de la Françe en font le néme voeu. Mais les vyrais amis "de la Françe, ce ne sont pas les gens qui meprisaient la Françe, il ni'y a pas longtemps encore, et qui, l'acclament aujour d'hui parce qu'elle sert de préex. Il ni's qu'elle de la patrie d'hui parce qu'elle sert de préex. Il ni's qu'elle de la patrie en dan-"ger à d'hui parce qu'elle sert de préex. Il nieu anglessavon au Canada; ce en esont pas davantage ceux qui n'ont januals admiré que la Françe anticéricale — tel le général sir Sam Hughes, déclarant en plein parlement qu'en ne devrait pas laisser veuir au Canada les religieux chasés de Françe parce l'après de autre de l'execilents chrétiens, c'est-à-dire une Françe chrétien, e c'est-à-dire une fou-le d'excellents chrétiens, c'est à-dire une four le que presonne, après une observation attentive, ne saurait contestere, que ce qu'il y a de bon en Françe, ni nême Paris, n'est Sodome; et il s'y trouve beaucoup plus que dix justes. Mais en dehors des motifs d'or dre surriaturel, la Françe ne reprendra sa place dans le monde, et suriout ne la gardera, que si clier edecient me nation catholi-que, — si as vie mationale et son

# Eloge du clergé français —J'avais trente ans quand les évêques fondateurs de l'institute atholique de Paris moffrirent In chaire de droit canonique et deroit publie de l'Egise. J'ai quitté Paris à l'âge de quarant-duit ans, quand Les deroit publie de l'Egise. J'ai quitté paris à l'âge de quarant-duit ans, quand Les de l'expériment l'entre de droit canonique et de droit publie de l'Egise. J'ai quitté paris à l'âge de quarant-duit aux, quand Les de l'expériment l'entre de droit canonique et de droit publie de l'Egise. J'ai quitté paris à d'age de quarant-duit aux, quand Les de l'expériment de l'expér

# POTIER ET FONDEUR DE CUILLERES

un homme qui passait par les mai, sons avec sa boutique sur le dos c'était le fondeur de unilères, qui dire surnaturel, la France ne re recommodait aussi les chaudrons lte la vaiscelle cassés, on félés. L'arile rivèe de cet humble ouvrier, sous cr. le toit de nos campagnes, ctait sa cel luie avec pilair par les enfants, le rivèe de cet minient à stirve avec attent qui a minient à stirve poser la lai do-ne, la filasse, etc., dans les balans se ce ca de bois d'alors. Ces balances a, de pa'vaient une qualité que celles din politique consisionnés et intégres qui se servent d'elle pour petit balances d'aujourd'hui; mais elles don la lors ce d'appuis eservent d'elle pour se couvrir, ne lui vaudront ja mis, pour l'exercice continu de a puisance et le maintien de son petit balances d'aujourd'hui; mais elles don la lors celles don la lors celles don la lors celles don la lors d'appuis ce qu'elle a perdu par l'abandon de son rôle de prediction de la lors d'appuis ce qu'elle a perdu par l'abandon de son rôle de prediction de l'appuis d'appuis d'appuis l'appuis d'appuis l'abandon de son rôle de prediction de l'appuis d'appuis d'

Une nouvelle parole du Saint-Siège

"voies à suivre: ou il faut que la France cesse d'étre enFrance cesse d'étre entrance cesse d'étre entrance cesse d'étre entrance de la France cesse d'étre entrance de la France cesse d'étre entrance de la France cesse d'étre enlibée contre l'Allemagne, c'est 
sont arcités."

Il indiquait ensuite les myorns d'action utilisés par l'Angleterre pour atteindre à ses fins. Au prenier rang, il plaçait les influences 
angeomiques. Après avoir imposé 
à la France l'expulsion des ordres 
religieux et l'abandon du protetorat des missions étrangères, 
l'Angleterre, aide de Il Italia("Pangleterre, aide de Il Italia("Pangleterre, aide de Il Italia("Petra de la France, conclut-il, qui 
"poussaient notre gouvernement 
"quand, sans vouloir rien voir, ni 
"rien entendre, il poursuivait, à 
"tout prix, une rupture brutale, 
"complète et absolue avec le Va"tienn; e' d'aient les intéréix de 
"complète et absolue avec le Va"tienn; e' d'aient les intéréix de 
"vervait" (")

Notez que l'homme qui a posé 
cette thèse a cu accès à toute la 
correspondance du miniatère des 
Affaires étrangères; il a pénétré

Une nouvelle parole du Saint-Siège

Is Devir a reproduit, amont, it section de produit de section de la contre de la contr

"bles."

"Que ne pesez-vous avec, une
"conscience sereine les droits et
"les justes aspirations des peu"ples?" disait, en juillet 1915, Sa
Sainteté Benoit XV. (3)

et à distance.

"Il est faux de dire que cet im"mense conflit ne peut se terminer
"que par la violence des armes", enseignait le Pape, il y a plus d'un

"Que toutes les nations en guer "re acceptent les obligatoires" et 'nécessaires sacrifices d'amour 'propre et d'intérêts partieu 'liers', écrivait le Saint-Père, er mars dernier; c'est ''l'unique voic

seau. Il fut mis en chantier dans l'automne de 1830 et fut fini en 1831, trop tard pour donner quel-que rendement. Comme le choléra Duerre A Vapeur

I sait que les Américains ré
ent l'honneur d'avoir fait le
sière traversée oécaique a
un steamer ou bateau au paton se pour. Il y a queles ancique a
un steamer ou bateau au paton se pour. Il y a queles ancique a
un steamer ou bateau au paton se précia d'au se le le color en
appeur. Il y a queles man se pré
conse et réclamerena ces pré
cons et réclamerena ces pré
conse et réclamerena ces pré
clied dans le mois "d'août de
construit dans le
ince de Québec, mamm, all
ince de Québec, mamm,

# **EN PROVINCE**

Accident mortel

undi matin, le 25 septen eures, le mécanicien James en huilant sa batteuse, s'est prendre par les courroies et aussitôt broyé, tué sur le Il laisse une veuve avec coup. Il laisse u plusieurs enfants.

# SAINTE-AMELIE

Rtait de passage parmi nous, la semaine dernière, M. Watson, inspecteur des Gooles. Il a pu constater que nos écoles bilingues étaient conflées à des maîtres et maîtresses bien qualifiés et que les enfants n'étaient pas des ânes. On rapporte que M. l'inspecteur aurait dit dans une école que c'était une bonne chose de parfer le Grançais à la maison, mais apprendre à le lire et l'écrire correctement à l'école, comme du reste is désirent se familiariser avec la langue anglaise aussi.

Les Dames de Sainte-Anne et de l'autel sont à l'oeuvre pour, es-sayer de nous égayer un peu par un joli concert. C'est durant l'été

qu'elles semblent avor pres-eation d'actrices qu'elles semblent et les con-voquièrent une assemblé durant laquelle de sérieux projets se sont elhorés. Croze-zvons que la ques-tion du théâtre les a embarrassés ? Elles ont eu recours aux bomes volontés, et c'est ainsi que menui-siers et décorateurs sont venus et ont fait l'ouvrage nécessaire. Au

Tout fait espérer que nous au-rons prochainement un ben bazar. Malgré que des forces considéra-bles et de grandes richesses ne soient entre les mains de person-ne, on réussit toujours bien quand il y a l'unio. Laissons un T. Eaton répondre aux candidates qui lui demandent son obde qu'il n'est point pour me courage un bozar comme le mé-me, sachons lui montrer, à ce me, sachons lui montrer, à ce me, suchues to description of the me, suchues to the me, suchues the me, such as control such as controls, and the me, so ment and put disposés à encourager les ennemis de nos in-térêts et de nos droits. Pour nous, nous marcherons la main derrière ceux qui nous dirigent, pour arriver à un résultat certain.

Ce n'est pas quand la guerre, et est temps de préparer les munitions; combien de noble sang français aurait été épargné si la France avait eu ses munitions prétes pour resister efficacement au Boche envahisseur! C'est avant la guerre, et en prévision des con-

sont à l'oeuvre! En travail pour une cause commune s travaillerons en même temp celles qui nous touchent de près.

plus près.

Nos candidates travaillent activement. Nos dames se sont organi
sées et préparent tout dans le elence. Mues L-E. Labossière, Atélaide Jayet, Esdras Payette et
leurs aides s'entendent comme un
seul homme, — on plutôt comme
une seule femme, ce qui est mieux
encore — pour faire réussir notre
bazar.

# SAINTE-ANNE DES CHENES Nos enfants montrent ce qu'ils peuvent faire

Jeudi, le 21 septembre, les en-étaient pas des flatteurs. M. Isi-

L'asthme de longue durée L'astame de longue dure.

D'aucuns ont si longtemps soufle proposition de la longue de la long lants de Sainte-Arme étaient tout affairés. Il ne fallait pas les arréderirés se se le les demander le moindre remeignement, ils n'a vaient pas le temps de satisfaire la curiosité d'un chaeum; penace donc le leudemain était le jour de l'exposition, et il leur fallait étre prêts. C'est que ce jour de l'exposition ils l'attendaient depuis une année, comme étjà ils commencent à songer à celui de l'un probabil.

commencent à songer à celui de l'an prochain.

Dire que depuis longtemps ils soupriseint après ce jour, c'est assez faire entendre qu'ils s'y préparaient de longue main. Aussi, ont-ils eu un succès complet, nor chers petits, et ont-ils pu mériter que les juges disent d'eux que leur exposition était la plus soignée de celles qu'ils avaient vues jusqu'iei. Or, on sait que ces juges dore Villencuve, du Collège d'A griculture, est assez avantageusement comu, non seulement des nôtres, mais même de messieurs seit par les argeits, pour qu'il ne nous soit pas nécessaire de nous étende longuement pour faire ressorier longuement pour faire ressorier les des des des les des des des controls de la control soit pas nécessaire de nou dre longuement pour faire re longuement pour faire ressor-re as justice impartiale. Quant à on compagnon, M. Burgoy, pro-seeur d'aviculture au Collège, est un homme animé des meil-ures intentions, et nous le cro-ons trop droit pour nous arrêter penser qu'il n'a pas agi au meil-ur de ses connaissances.

Dèse le matin, on pavagi de l'eur de ses connaissances.

Dès le matin, on pauvait voir un petit peuple affairé aller et venir dans les rues du village. Chaeum emportait, qui des soules, qui des légames, qui du pain et des
conserves. Tous se dirigenient invariablement au même endroit, à
la Salle Municipale. Pendant près
de trois heures, chaque minute
amenait de nouveaux exposants.
La salle coquettement décorée prit
bientôt l'aspect du Marché Bon
Seconrs de Montréal, représentéen miniature.

Secours de Men miniature.

volontés, et c'est amss que memos eigens décorrateurs sont venus et out fait l'ouvrage nécessaire. Autourd'hui on ne parle plus de plan. La construction et le décor du thétatre sont un fait accompil. Il est autisent et le vera autisent et le lever a vient de la foule de visiteurs, nombreuthétire sont un fait accompil. Il est autisent et le la plus qu'à attendre le lever avisele de l'exposition. Mais aussi, ra pas avant que nous avons été clies spectateurs d'une belle comédie et d'un drame des plus évactionnants.

Olivier.

SAINT-LEON

SAINT-LEON

Tout fait espérer que nous autrons prochainement un bon bazar, malgré que des forces considéras d'autre de leurs petits manufactures.

Alagré que des forces considéras d'autre de leurs petits manufacture.

Une somme de soixante-einq piastres fut consercé aux différents prix des heureux gagnants qui tous se promettent bien de faire encore nieux, si possible, l'an prochaffer en conserve de l'archiver et l'archiver et

ne.
Poules "Bluff Orpington. —
Mlle Rose Vigoureux, Théodore

Mile Rose Vigoueux, Théodore Neault, ithre Nolet. Neault, ithre Nolet. Mile Géeile Tougas. Poules "White Wyandottes".— Mile Rosie Liuvsky, Victor Poi-rier, Gonzague Poirier. Trayaux de menuiserie. — Har-ry Henteleff, Edmour Blanchette, Aimé Chambagne.

ry Henteleff, Edmour Blanchette, Aimé Champagne.
Blé d'Inde. — Eugène Bleau, Illaire Nolet, Harry Henteleff.
Carottes. — Harry Henteleff.
Isaac Henteleff.
Betteraves. — Hiaire Nolet, Nazaire Bernier, Adrien Desautels.
Betteraves fourragères. — Edmour Blanchette.
Patates blanches. — Mile Hermance Désautels, Céelle Tougas,
Blanche Désautels.
Patates vouges.—Martin Owens,
Léonidas Gauthier, Victor Poirier.

rier.
Couture à la main. — Mile An-toinette Désautels, Marie-Rose La-voie, Léa Désautels.
Tricotage. — Mile Léa Désau-

ls. Reprisage. — Mile Blanche Dé-utels, Hermance Désautels. Pain. — Mile Marie-Jeanne Bo-mier, Cécile Tougas, Léa Désau-

ls. Légumes en conserves. — Mile

Agence des automobiles

CONTANT PRERES Fournitures générales pour l'automobile

Horace et St. Joseph, No Saint-Boniface. Téléphone Main 2498 48 rue Princess, Winniper Téléphone Garry 3546

Marie-Rose Lavoie, Adrien Désau-tels, Hilaire Nolet. Beurre. — Mlle Marie-Rose La-

Les membres du "Boys and Girls' Club" de Sainte-Anne sont

Les membres du Boys and Girls' Club' de Sainte-Anne sont fiers de leurs succès et remercia sincèrement Monsieur le Maire et Messieurs les Membres du Consein de Maire et Messieurs les Membres du Consein de Maire et de leur exposition à lui aussi ils admirent aussi l'esprit d'initiative de leur exposition à lui aussi ils admirent aussi l'esprit d'initiative de leur exposition à lui aussi ils admirent aussi l'esprit d'initiative de Rév. Prére Jules, organisateur de leur exposition à lui aussi ils admirent aussi l'esprit d'initiative de l'entre de leur exposition de l'entre de leur sont de leurs containent de leurs contain

Un témoin.

# LETELLIER.

M. Jacques Parent a loué une terre de 415 acres. Son locataire, M. Laurence a, dans cette année de disette, récolté sur 200 acres, du blé pour lequel il vient de re-tirer un chèque de 83.394.33. Que sera-ce dans les bonnes an-mées?

Est-ce facile de s'établir ici?

M. Zacharie Robert a vendu: . \$2,835.00 . 1,200.00 . 520.00 Lait

Entendu il a en outre son foin, orge, avoine, luzerne, patates, etc., etc., en un mot tout ee qu'il lui faut pour l'entretien de sa maison et de ses troupeaux.

Est-ce si difficile de vivre sur une ferme?

# SAINT-NORBERT

quer et lui prouver dans un cle subséquent ma complète partialité.

artialité.
Autre point de conflit:
"Fleur des Champs" affirm
ue l'article a été dicté par un in

"Fleur des Chumps" affirme que l'article a été dicté par un intérêt personnel.

Je ne sais pas ce qu'elle ferait si on exigeait qu'elle le prouve? Is seulement elle essayait, la pauvre "Fleur des Champs", je suis certain qu'elle se mettrait dans un vilain pétrin, s'y enfarinerait, et on aurait besoin de lui prodigner plusieurs bains au "Magie Café" avant de pouvoir lui rendre sa couleur naturelle!

C. Sciant.

# POULE D'EAU

La colonie de Poule d'Eau, jetée
dans l'inquiétude l'automne dernier par la disparition de M. Napoléon Lefort, apprend aujour.
Lefort, de la colonie de

M. Norbert Adam, qui achetait du poisson pour la compagnie Armstrong Trading Co., au lac Poule d'Eau, est à construire un grand magasin à ce même endroit. Il achètera le poisson gour le



MM. Arthur Bernardin et Her Poirier doivent partir sous pe en bateau à voile pour l'île Poket dans les régions nord du lae Poul d'Eau. Ils s'y bâtiront un chan tier de pêche. Nous leur souhai tons heureux et prompt retour.

Un actionnaire de la Twin I Un actionnaire de la Twin Is land Lamber nous annonce qui eette compagnie suspendra bientô: ses opérations. Quand elles recom menceront, on ne le sait pas d'um façon précise. On a coupé à co moulin 135,000 pieds de bois.

Nous formulons le souhait que cette compagnie change son non anglais pour un nom canadien français quand elle recommencers sos opérations.

Dimitri Brillant

# SAINT-EUSTACHE

Jos. Paul meurt sur le champ de bataille

Nous avons appris avec regret la mort de Jos. Paul, tombé il y a quatre semaines, au champ d'hon-neur. M. Paul était au front de puis deux mois. C'était un brave qui aimait fortement la France.

Les classes sont recommencées sous la direction de nos bonnes re sous la direction de nos bonnes re ligieuses. Les clêves sont nombreux. Nous espérons une bonne année seolaire. Inutile de faire l'éloge de nos religieuses. Chaque année, les succès de leurs élèves aux examens du Ministère de succès mantée, les succès de leurs élèves de l'une servicion. Publique démon. aux examens du Ministère de l'Instruction Publique démon trent la valeur de l'enseignemen qu'elles donnent.

On fait actuellement la récolte des pommes de terre. On ne veut point que la gelée les gâte.

Les manchons et les étoles de fourrure font leur apparition. L'hiver s'en vient et rapidement.

Nos jeunes filles saluent avec pie l'arrivée de l'hiver. Ce qu'el-s s'en promettent du patin!! F. Horace.

# FANNYSTELLE

M. Geo. Percival, notre agent de gare, nous a quitté cette semai-ne pour aller demeurer à Meth-ven, Man.

Mme Henri Painchaud, de Saint Boniface, Man., était en visite la semaine dernière chez M. Pierra Painchaud.

Mine Fanny J. Lovee, épouse de M. J. Frank Loree, de cette pa-roisse, a été broyée par une auto-mobile à l'angle des rues Home et Portage, à Winnipeg, meercedi dernier le 27. Elle a succombé à ses blessures ayant son arrivée à l'hôpital, on on s'était hâté de la transporter.

Transporter.

Ses funérailles ont eu lieu dimanche le 1 octobre à Carman,
Man., lieu où demeurent ses pa-

rents.

Nous offrons à la famille si cruellement éprouvée nos plus sincères condoléances.

Mme Loree était âgée de 45

Mme Loree était âgée de 45 nas et elle laises pour pleure sa per-te un époux, einq garçons et une fille, tous en bas âge.

MM. Cormier, de LaSalle,Man, accompagnés de leurs épouses, étaient en promende dinance étaient en promende dinance de leur de la compagnés de de leur de la compagnés de leurs épouses, étaient en promende dinance de la compagnés de de la compagnés de la compagnés de leur de la compagnés de la

doivent nous quitter sous peu pour aller demeurer à Winnipeg.

Mile Célina Guilbault est e à l'emploi de la Cie T. Eaton, leurs bureaux de Winnipeg.

Dimanche le 1er octobre, nous avions le plaisir de voir parmi nous le R. P. Blain, s.j., du Collè-ge de Saint-Boniface. Le savant professeur de philosophie nous fit un magnifique sermon sur le Sacré Coeur de Jésus. Notre dévoué curé fit hou aboix ou domandant le Coeur de Jesus. Notre dévoué enré fit bon ehoix en demandant le bon Père pour nous adresser la parole sur le Sacré Coeur, puis-qu'il fait partie de la Société de Jésus. Le bon Père est retourné à Saint-Boniface dimanche après-midi

lowa, après avoir passé une quin caine en voyage d'affairesici.

Mlle Josephine Painchaud est en promenade pour quelques se-maines dans la province de Qué-bec.

On est à construire une ligne téléphonique à l'ouest du village. Notre réseau de téléphone sera en-richi de vingt-cinq nouveaux abon-

Les cultivateurs ont toutes les misères du monde à mettre au grenier le peu de grainailles qu'ils ont à leur crédit et automne. La température est tout à fait inclé-mente, et les opérations des bat-tages sont arrêtés depuis deux se-maines.

# LORETTE

Mariage
Le Is septembre, à quatre heures de l'aprèsendel, avait fieu le
marine de Mile Henriette Henry
à M. Alexandre Gauthier. La mariée avait pour ténoir son père
M. Camille Henry, et le marié son
père, M. Ernest Gauthier.
Un grand nombre de parents et
d'amis assistaient au mariage. La
mariée avait un riche costume
brun avec chapeau gris.
Mille Blanche Gendron touchait
Orague. Miles Juliette et Virginie

l'orgue. Mlles Juliette et Vir Lagimodière chantèrent un intique. Le 17 au soir, le Club Sainte

Le 17 au soir, le Club Sainte-Catherine se réunissiant chez Mlle Henriette Henry pour lui présenter un cadeau. Mlle Rose-Anne McDougall lut une adresse au nom du Club et Mlle Mathide Lecland lui présenta le cadeau. M. Bernard dagimotière lui des parents et au des les parents et au contrare au nom tes parents et riches cadeaux.

T. A. IRVINE,

JOSEPH TURNER,

J. W. MOULD,

# **STANDARD PLUMBING &** :: HEATING CO., LIMITED. ::

Ingénieurs pour chauffage et aération. Plombiers Sanitaires et Gaziers Bureau chet : WINNIPEG, MANITOBA, - 296 rue Fort,

Succursale: St-Boniface, Man., 46 Avenue Provencher, Telephone Main 8132.

Estimés fournis sur demande.

# CHANGEMENT DE DIRECTEUR

On annonce que M. de Trémau an abandonnera bientôt la di cetion de la Libre Parole. M. le rofesseur Dayen lui succéderait

ALLIANCE FRANCAISE

L'Alliance Française donn sa première séance publique je de la semaine prochaine. M. professeur Orborne causera Oraisons Funèbres de Bossuet.

UN BOHEME

C'est sur la scène du Théâtre
Royal de Montréal, que se produisit d'abord Huret-Levassor, ce
type étomani, tour à tour 'acteur, charlatan, colporteur, machand de brie-à-brac, et par-dessustout, bohème et avertuirer
tout, comment de la comment de la comment
tout in reveit plus sa patrie. Sa
carrière, ici, fut très mouvementée. Un jour, on le vit, place Jacques-Cartier, en compagnie d'une
célébrité métropolitaine: Woeden
tagnérieur, vantant 'les vortus
magiques du Baume du Samaritain' et récollant un seese se
tain' et récollant un seese se
ture saveur exotique, spirituelle et
atrayante. Croyant avoir trouvé
le pactole, il pareourut la province en faisant l'artiele, donnant
aussi, parfois, des représentations.
A Québee, il tenta de se fixer en
y fondant un café chantant, mais
il hi fallut reprendre la route;
son lot était de ne s'attacher mulle
part. Rouré pass'étéemit et 1874. son lot était de ne s'attacher mille part. Ruiné physiquement et péeu-niairement, il s'éteignit en 1874, à l'Hôpital de Norwieh, Com. Ra-contant sa fin misérable, l' "Bébo du Canada" disait; "Maleria unios excentriques, il avait ce-pendant bon oceur et dans seus moments d'abondance sa bondente tait ouverte aux malheureux.

E.-Z. Massicotte.

# L'HEROISME DU BRETON

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

C'est dans un höpital de province. Il y a dans une chambre deux blessés. L'un d'eux se meur d'hémorragies successives. On ne peut le sauver que par l'opération de la transfusion du sang.

Mais qui vondra se dévouer?
Son voisin de it, isdoire Colas, un Breton, presque rétabil de sa blessure, s'offre. Et pourtant in ne connaît pas celui pour lequel it va donner son sang.

—Je ne pourrai pas vons endormit, dit le docteur.

"Et avec un courage inoni, il subit l'ouverture d'une plaie au bras, la souffrance qu'on devine et qu'il ne laisse pas paraître. L'opération est terminée. Celui qu'on espère sauver rassemble ses forces, mais ne peut parler. Il passes son bras sous la tête de celui qui vient de lui donner un pou de sa vie, le serre contre lui de toutes ses forces et l'embrasse avec deux gros baisers, bien forts, bien recommissants, pendant que des larunse coulent de sey yeux.

Ciale, qui raconte cete émouvante instoire, qu'une médalle militaire ne ferait pas bien sur ce coeur de Breton?

# LA IGNOLEE

Autrefois, la veille du jour de l'an dans toutes les paroisses, dans tous les villages, on chantait la Ignolée. Coux qui la chantaien s'appelaien les Ignoleux, et lis le méritaient bien. Armés de longs bâtions et de saces profonds, ils ai-laient de porte en porte, chantant sur le seuil, pbis soucieux du bon sens que de la rime:

Bonjour le maître et la maîtres Et tous les gens de la maison, Nous avons fait une promesse De venir vous voir une fois l'an

Ils battaient la mesure ave eurs bâtons, et, avec leurs sacs il ecucillaient la chiguée. On le

Puissante médecine. — Les propriétés guérissantes de six huiles de conentrées dans l'Huile Electrique du docteur Thomas affect de leur liniment qu'air journe s'éc d'internation de leur liniment qu'air journe s'éc d'internation de leur liniment au supprimé leur puis ce liniment a supprimé leur que et des milliers d'autres peuvent en cere ténoigner qu'elles lui doivent la santé. Il ne faut pas et laisser tromper sun la valeur de cette huile par son bon marché.

recevait avec plaisir, et on leu donnait abondamment, car la chi gnée — c'est-à-dire l'échine d'un

nomait abondamment, car hame — e'est-duire l'échine dor frais, je suppose — était infe aux pauvres de l'end. L'égoisme qui se glisse partie et l'ende aux pauvres de l'ende L'égoisme qui se glisse partie et les Ignoleux — Auri sacra mes! — et les Ignoleux finipar n'avoir plus de cocurs et parder pour eux-mémes ce quarder pour eux-mémes ce qui moment. l'antique institution de grugnolée fut condamnée. Le jour de l'an est une fête sentiellement religieuse pour chrétiens. On laisse alors des roux et les affaires, pour veni-

chretiens. On laisse afors le vaux et les affaires, pour ve pied des autels, remercier le gneur des années que l'on a et le supplier de ne pas nons e tôt du nombre des viv

L.-Pamphile Lemay.

# LES CORVEES

II e la On dommit le nom de "corvie" muet à tout travail volontaire qu' on al Sa lait faire en commun pour assiste neuun paroissien, soit pour l'érection dans d'une charpente de unaison, de un de la communité de longue main les matédes de la communité de longue main les matédes de la communité de longue main les matélarises de la communité de longue main les matéprès qui requérait pour mi lour
cent un nombre de bras exercés.

in nombre de bras exercés, Raphaël Bellemare. 'Alliance Nationale, 1908.''

# ·+++++++++++++++++++++++++ Point de Profit

A acheter pour votre maison de marchandises de qualité infe rieure, quelque peu dispendies ses que soient ces marchandises

Pour les allumettes, comm pour toute autre marchandis cela paie d'acheter les meilleure

Les allumettes "SILENT PARLOR" d'Eddy

Vous épargneront du temps du mauvais sang, car elles s' lument facilement, sûrement

Demandez toujours les allumettes d'EDDY

# Vous trouverez au Magasin Ashdown

La bonne marchandise a un prix rai connable Poèles, Ustensiles de cuisies maillée: Argenterie, conteilerie, mar-chandise de sport, etc. equipement de clombiers et de charpentiers, peintures

M. V.J. GUILBERT

e fera comme toujours un véritable plaisir de servir de son mieux la clien-ièle de langue française. TELEPHONE M. 1901

Coins des rues Main et Bannatyne WINNIPEG.

# A FUMER

ROUGE et HAVANE

PUR QUESNEL

ROCK CITY TOBACCO CO. LTD.

Québec et Winnipeg

# **PEINTURES**

lane plomb, huile de lin, pinceaux o burlap, etc.

nture émailiée et vernis spécie our hôpitaux, églises et couveate Or en feuille et bronze; une spécialitée,

Scule maison du genre à Winnipes absolument canadienne-française de la scule en état de vous fournir les metilleures marchandises au pris de

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE The Western Paint Co.

# La dénationalisation . . . nationalise

CLe Prévoyant)

Gue la jugement du conseil privé par le jugement de more le priventame primordina. Al conseil priventame primordina. Al consei

ce et la raisson. Fins tes ouszauen sont sérieux et nombroux, plus nussi l'intelligence humaine, aux prises avec eux, acquiert de l'emportes en la companissame et action. On s'habitue la l'héroisse conne à la paresse ou à la débauche. La vie est une série d'habitudes par l'esquelles l'homme révèle s'il est l'arbitre de son sort ou l'outil de ses mant vais instincts. Vainere des difficients, e'est affermir une individualité plus accentuée. Dans les choses nationales, comme dus la constitue de la consideration de la consid

active and the commence of the iraele canadien s'est ac.

Maniens, edon l'expression de de la depondi.

Après les évinements qui se l'origination de la depondi.

Après les évinements qui se l'origination de la depondi.

Après les évinements qui se l'origination de la depondi.

Après les évinements qui se l'origination de l'origination catholique par l'air play l'origination de l'origination catholique participation catholique de participation catholique d

(Suite de la page 5)

TINE PAROLE DU SAINT-SIEGE

"confit suivant les règles de la "jastice et arriver à une paix qui "ne soit pas profitable à une seule "des parties mais à toutes et qui du les eu tres citations, les rita visoir, par suite, juste et dura ble." (4) "coi., la pensée du Pape est "sim pie" et "chiefie". Mais combine de catholiques l'ont comprise? Combien surroton tu travaillé à la réseptation de la la réseptation de la la réseptation de la la réseptation de la resultation de la la réseptation de la résultation de la réseptation de la réseptation

"En attendant cette paix", joute le cardinal secrétaire d'E. at. 'le Saint-Siège garde, qui on dise, une impartialité absolue entre les belligérants pourrait-il en être autrement?— avec une bienveillance partiellière envers les nations eatholiques, qui ont le plus sont.

inere envers les nations earboil de "ques, précisément parce que ea évholiques qui ont le plus souf a "fert: la France, la Pologne et "cette Belgique, d'autant plus et de l'enverse l'enverse proposée."

Son Enimence explique ensuite que cette "impartialité absolue "n'est pa s'imactive" et que le Saint-Siège ne cesse de s'employer d'adminuer les horreurs de la guerre à soulager ses victimes. L'interviewiste lui ayant fait part de l'étimes les horreurs de la guerre de l'est partie de l'est partie par le de l'est partie l'est partie de l'est partie l'est partie l'est partie le l'est partie l'est partie l'est partie le l'est partie le l'est partie l'est

"d'arriver a une paix qui ne soit
"pas profitable à une seule de
"parties mais à toutes et qui soit
"par suite, juste et durable."

Tel devrait être, dans le monde
entier, l'objectif immédiat de tous
les catholiques, de tous les hommes

ensés. Le pangermanisme, le panslavis-ne, l'impérialisme anglais, n'y rouveraient peut-être pas leur

le bien de l'humanité, y ient infiniment plus qu'au e de la kultur allemande

Henri Bourassa.

(1) Dans ce passage commo ans les autres citations, les itali-ues sont miennes.

BON COEUR DE GABRIEL

Après un voyage aux Etats Unis, Gabriel Dumont, le efélbri commandant des Métis, vint i Montréal pour donner des confé rences et faire comaître sa natio nalité et ses droits. Vers 1888, pendant son séjou dans notre ville, il assista à un grand incendie. Tout à ceup, de cris lamentables se firent ente dre dans une des maisons en flam ines. Dumont se précipita dans le ezpartements sunérieurs et su

descendre les enfants.

—Pourquoi vous exposiez-vou ainsi, lui dit quelqu'un.

—Est-ee que je pouvais restetranquille, répondit-il, en entei dant erier, ces enfants?

B.-A.-T. de Montienv "La vérité sur la question isse au Nord-Ouest."

是

Toute personne se trouvant seul chei de familie ou tout individ mide de familie ou tout individ mide de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de ter de la comme sous-agence de la comme sous-agence de la comme sous-agence de la comme sous-agence de conditions.

tions.

DEVOIR—Un séjour de 6 mois su
le terrain et la mise en culture d'iceluchaque année au cours de trois ans
Un colon peut demeurer à neuf milles
de son homestead sur une ferme d'au
moins 80 acres moyennant certaines
conditions. Une maison habitable est
requise hormis qu'on réside dans les
environs.

requise formis qu'on reside dans les environs.

Dans certains districts un color cou les affaires vont bien aura la préemption sur un quart de section se emption sur un quart de section se principal de l'altre d'altre de l'altre de l'altre de l'altre d'altre d'altr

Also Vares.

DEVOIR—Rester six most dans cha cun des trois ans, culliver cinquante acres et batir une maison valant \$300 Leterrais propre à la culture peut control de la mauvales et rochemante per de la mauvales et rochemante reraines conditions et et au control de la culture de la de la

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur N. B.—La publication non-autoris le cette annonce ne sera pas payée

# HELIODORE H. FORTIN

Notaire

ocureur, Exécuteur, Admini trateur.—Prêts, Immeubles,

308 EDIFICE PARIS des rues Portage et Garry Téléphone Main 3705

**PATHEPHONES** 

bolition des alguilles) les PATHE se jouent su les phonographes mandez nos catalogues The Canadian Phonograph & Sapphire Disc Co. Limited 505 Edifice Builders' Exchange Winnipeg, Man.

De mauvais yeux sont souvent la ause de maux de tête nerveux. Venez oir et demander les conseils de

MME K. HURLEY Graduée de l'école d'Optomét New-York

New-York
Engagements pour le soi
Heures de bureau: 10 à 5
ambree 310 et 311 Edifice A
265 avenue Portage, Winnig
Tél. Main 4410
On parle français

WESTERN ARTIFICIAL LIMB CO.

163 rue Marion, Saint-Boniface, Man. Tél. M. 2298 B. de P. de Norwood

Seul dans Saint-Boniface Biloutier et orfèvre LOUIS MATILE

française.

Tél. M. 3740 131 rue Mario
Rés.: 34 rue Larivière, Norwoo
Saint-Boniface

EPICERIE ET BOUCHERIE

# P. COUTURE

375 avenue McDermot Winnipeg TEL, GARRY 2308

Choix de viandes fraiches et salées Poissons frais—Prix raisonnables La clientèle française est spéciale-ment sollicitée.

Téléphone du bureau: Main 404 Féléphone de sa résidence: Main 23 ROSARIO-J.-A. PRINCE, B.A.

Résidence 74 rue Plinguet, Saint-Boniface, Man

Bureau 808 McArthur Bldg., Ave Portage, Winnipeg, Man.

METROPOLITAN WINDOW CLEANING CO., LTD. 191 avenue Pacific

Téléphone du bureau: M. 2276 Tél. de la résidence : St-J. 2023

# W. J. BARKER



Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur cath olique Dans un district résidentiel Chapelle mortuai-

re privée

Coin Broadway & Donald. Phone Main 3205 Winnipeg

L. A. DELORME HENRI LACERTE Avocat du Notaire Barreau de Québec DELORME & LACERTE

208-209 QUEBEC BANK BUILDING 218 AVENUE PORTAGE

DUBUC, TOWERS & ROY AVOCATS ET NOTAIRES

TEL. M. 623 201-205 SOMERSET BL CK CASER POSTAL 442 HINEIPEG, MAN.

N. PIROTTON

MONUMENTS FUNERAIRES.

SEULE MAISON FRANÇAISE AU 141 rue Dubuc, Norwood Telephone rés. M. 3606.

Tél. Main 6588 314 Ave Taché Saint-Boniface, Man.

Desjardins Frères & Cie. Embaumeurs et Entrepreneurs de Pompes Funèbres

"Hacks" toujours à la disposi tion pour Funérailles, Bap-têmes, Mariages. Spécialité: décoration de cham-bres mortuaires

Ambulance jour et nuit. Maison fondée depuis dix ans La seule maison canadienne-française responsable

# Dr. LOUIS F. BOUCHE

Stomatologie.

Nouvelle adresse

BATISSE DE LA GREAT WEST
PERMANENT LOAN CO.,

Adia au Tôme Etage

Tél. M. 5253

# Jambes et bras artificiels. Solides, egers, stables, d'adapton aisée et fa-lle. Aspect naturel. Fabrication ra. The Guilbault Co. Limited

BOIS - CHARBON

TAL M. 604 - M. 7442 258 rue Des Meurons, Norwood, Man.

A.-J. PAPINEAU, B. ès S. Ap. Architecte et Ingénieur-conseil

Diplômé de l'Ecole Polytechnique, et du Bureau des Examinateurs des Architectes du Manitoba.

Bureau: 47 Ave Masson. Tél. M. 2152 Saint-Boniface, Man.

# Academie Ste-Marie

Crescentwood, Winnipeg, Man.

Sous la direction des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et Marie et parfaitement équipé pour tous les travaux de collège. Cours de professorat une spécialité. Mu-que, dessin et peinture ensei-nés avec soin et seion les der-nies méthodes. Exercices d'é-location et de diction sous la di-rection d'experts.

Demandez des renseignements Soeur Supérieure

Tel M. 5772

PHILIPPE COUTU Seul entrepreneur canadien-français

diplomé Embaumeur et entrepreneur

de pompes funêbres 150 rue Marion.

Norwood et Saint-Boniface, Man

E-L. BETOURNAY, B.A.

Bureau: Coin des ruces Provencher et Aulneau, Saint-Boniface Tél. Main 9068 Résidence: 121 rue Dumoulin Saint-Boniface Tél. Main 2797

Phone Main 3095 Drs. Maloney & Kennedy

DENTISTES 304-205 Avenue Block WINNIPEG. Nous parions français.

D. R. BARIBAULT, B. A. Sc. INGENIEUR CIVIL et ARCHITECTE Diplomé de l'école Polytechnique. Architecte enregistre du Manitoba Suites II-12, Banque d'Hochelage 433 Rue Main, Winnipeg. Téléphone Main 1948

ALFRED U. LEBEL

Tel. Main 3013

AVOCAT NOTAIRE Chambre 10 — Banque d'Hochelag Winnipeg.

DR. N. A. LAURENDEAU

ANCIEN INTERNE A L'HOPITAL DE SAINT-BONIFACE Bureau et Résidence Tel. Main 1383 163 Avenue Provencher, St-Beniface

DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hopitaux de Paris.

ANCIEN CHEF DES INTERNES A
L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.
Chirurgie et Gynécologie.
Chambre 245, Somerset Bldg.
Avenue Portage. Phene M. 1294
Coin Aulneau & Hamel, St-Beniface.
Phone M. 2613.

J. D. Suffield Walter Gorney, B.J. TELEPHONES: Bureau, Main 5676 Résidence: M. Suffield, F.R. 2275 Résidence: M. Gorsey, S.J. 2864

SUFFIELD et GORSEY ceats, Procureurs, Notaires, Etc. NOUS PARLONS FRANCAIS Bureau: 316-317 Avenue Block 55 Aye Portage, Winnipeg, Mar

-A. Beaupré, B.A. J. Mondor, B.A.

BEAUPRE & MONDOR AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

312 Edifice McIntyre, Winnipeg, Man. Téléphone Main 1554

DR. W. LEMAIRE

Bureau et Résidence 11 rue Horace, Norwood, Man

DEUXIEME ETAGE

TROISIEME ETAGE

DEUXIEME ETAGE

Bottines de femme. Rég. \$2.25. Vendredi

Jupes en fiannellette pour femmes. Rég. \$5. Vendredi

Corseis de femme. Rég. \$1.15. \$1.50. Vendredi

Patatalons bouffants de dame. Vendredi

Pyjamas d'enfants. Valeur de \$1.25. Vendredi

Pyjamas d'enfants. Valeur de \$1.25. Vendredi

Chapeaux garnis. Vendredi

Chapeaux garnis. Vendredi

Chapeaux garnis. Vendredi

Jupes de \$4.50 et \$5.55 pour dames. Vendredi

Blouses de femmes. Rég. \$1.50 et \$1.55. Vendredi

Blouses de femmes. Rég. \$1.50 et \$1.55. Vendredi

Manteaux en rat musqué, pour dames. Vendredi

Manteaux en rat musqué, pour dames. Vendredi

Boite à pain, laquée. Vendredi
Bidon à cendres. Vendredi
Bidon à cendres. Vendredi
Bidon à cendres. Vendredi
Casseroles. Vendredi, 2 pour
Hachette à bardeaux. Bég. 4. Vendredi
Casseroles. Vendredi, 2 pour
Che Son Vendredi
Che Son Vendredi
Che Son Vendredi
Grandeur: 15. Rég. 822.50. Vendredi
Grandeur: 15. Rég. 822.50. Vendredi
Deurre de cramerie d'Eaton. Briquettes d'une livre. Ven.
Jarres de 5 et 10 livres. Vendredi
Avoine roulde fraiehe. Vendredi, le sae
Tapinea de première qualité. Vendredi, 3 livres pour
Ris de choix de la Louisiane. Vendredi, 4½ livres pour
Thé noir. Vendredi
Thé noir. Vendredi ...
La Vendredi, 1 livre.
Caté fraieheneur grilé.
Caté fraieheneur grilé.
Caté traieheneur grilé

QUATRIEME ETAGE

CANADA

Jupes faites sur mesure. Vendredi
Papier peint. Rég. 7 à 10 sons. Vendredi
Vieille cire à planeher anglaise. Vendredi, la boite
Grillage Nottingham. Vendredi, la verge
Balayeuse au vide. Vendredi
Contre-pointes. Vendredi, chaque
Couverlures blanches Union. Vendredi, chaque
Taics d'orelilers. Vendredi, la paire

# POUR LA BELGIQUE

t bienveillants coopérateurs de l'Oeuvre de Secours aux victimes de la guerre en Belgique

Belgique

Si vous désirez passer une agréable soirée tout en faisant une bonne ceuver, rendez-vous le samedi 14 octobre prochain, à huit heures précises du soir, au Olub Belge de Saint-Boniface.

La Sociét de Ben Belgique organie, pour cette date, avec le gracieux concours du club dramatique belge, de création récente, de la Fanfare de Saint-Boniface, et la coopération d'aimables artistes amateurs, une fête récrétive qui promet de compter parmi les mieux réussies: comedie d'actualité en français, "Le Polin", recemment jouée su Palais Royal à Penieux réussies: comedie d'actualité en français, "Le Polin", recemment jouée su Palais Royal à Penieux réussies: comedie d'actualité en français, "Le Polin", recemient priva de l'actualité en français, "Le Polin", recemient priva de l'actualité en français, de la bien voulu prêter son concours pour venir en aide aux malheureux belges momentanément, sous le joug, rien ne manquera au programme que nous publierons la semaine prochaine. Des cartes d'entrés, au prix de l'actualité de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de le service de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de le service de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de le service de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de le service de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de la contration de la société de secours, M. N-Pirotton, rue Dubuc, Norwoood; J. Grymonprés de la contration de la société de secours de la contration de la société de secours de la contration de la société de la c

Le Comité de Propagande.



# Les Elégants vont au

AIN 293 AVENUE PORTAGE ue du Com-

EDIFICE PARIS Tel. Main 2273-2274

Gros et Détail Tél. Main 112-113

Bureau, entrepôts et cours Coin Desmeurons et Bertrand

# Standard Supply & Fuel Co.

MATERIEL POUR CONSTRUCTEURS CHARBON et BOIS

J.-A. Aubert, gérant.

Norwood, Saint-Boniface, Man.

# LA Maison Collin

98 AVENUE PROVENCHER Saint-Boniface, Man.

# **EPICERIES**

Beurre et fromage Bonbons de toutes sortes Grains et fourrages

# TABAC

en feuilles ou en paquet

on se rendra compte que nous importons surtout des maisons canadiennes-françaises. Par le fait d'acheter chez nous, vous encouragez les nôtres.

# SACRE-COEUR

SACRE-COEUR

La première partie de whist de saison a cu lieu hier soir et enaporté na france sucès. Il comporté n'in raine sucès. Il control le première per le de l'entrain. Les prix ont été algunes, dont de Mane Richer, accept n'entrain les prix ont été algunes, dont de Mane Richer, accept n'entrain les prix de shounes, dont de Mane Richer, accept n'entrain les prix de hommes de la litte de l'entrain les prix de hommes de l'entrain les parties par Mile Yvonne Surprenant; 2.50 eu no, prix des hommes, de l'entrain les parties de l'entrain les problèmes de l'entrain les presidentes d'homnes, de l'entrain les parties de l'entrain les parties

Un télégranme du Département, de la Milice apprenant ce matin à M. A.-B. Desrochers, 456 rue Stel-la, que son fils Henry-B. Desro-chers a été blessé. Le soldat Des-rochers était au front depuis plu-sieurs mois. On ignore la nature blessures et si elles son Le soldat Desrochers es

FORD

Type Runabout a 2 places - \$510.

CONTANT FRERES

CONCESSIONNAIRES FOUR WINNIPEC, SAINT-BONIFACE ET TERRITOIRES COMPRIS DANS UN RAYON D'ENVIRON VINGT MILLES

Stock complet de pieces de rechange GARAGE ET ATELIERS: Rues Horace et Saint-Joseph, Norwood, Saint-Boniface Téléphone Main 2498

MAGASIN D'ACCESSOIRES

48 rue Princess, : : : Winnipeg, Manitoba Téléphone Garry 3546

financier qu'à celui des seco

Il n'y a aucune maladie si grave qu'elle ne puisse être pire, et peu de cas si désespérés qu'une guérison ne puisse être accomplie par l'emploi du Novoro du Dr Pierre. Ce n'est pas un remêde de emploi du Novoro du Di Pierre. Ce n'est pas un remede de bharmae. L'en est pas un remede de bharmae. L'en est pas un remede de bharmae. L'en est pas de l'en est reudent. L'Ene de droits. S'adress er au Dr Peter Pahrney and Sons. Co., 19-25 So. Hoyne Ave., Chi-cago, Ill., E.-U. d'A.

# A L'UNION CANADIENNE

Les directeurs de l'Union tien neut à remercier les actionnaires présents à l'assemblée pour leuv vote de confiance en les réélisant pour cette nouvelle année de l'Union.

# BERTRAND-HEBERT CIE.

A l'assemblée de lundi soir, sur proposition de M. Beaupré, appuyée par M. Lemay, un vote de renecreiement et de recomaissant de la population Le 11 octobre prochain, — mer-credi, — ana lieu l'installation des officiers de l'Optre des Forse-tiers Catholiques, Cour Taché. Ces officiers sont les suivants: Chef Ranger, J.A. Pendergast; Vice-chof Ranger, J.A. Marion; Secrétaire-archiviste, Georges Lo-citus, Secrétaire-finacier, N.-C. Juttas; Secrétaire-finacier, N.-C. Juttas; Secrétaire-fréorier, L. Langleuct; Syndes: MM. Toupis, Phaneuf et Patry. Tous les membres sont priés d'assister à cette séance.

Mlles Minnie et Eva Landry, de Miles Minnie et Eva Landry, de Mariapolis, sont en pronœnade Saint-Bonface. Elles sont les hôtes de Mine Léon Roy. Elles servont "gradieses" toutes deux le chaîn, dans les rues de Saint-Bo-flace deux demoiselles sont de liles de M. Calixte Landry, marchand de Mariapolis.

On anuone le prochain maria.

On anuone le prochain maria.

Le 24 septembre. - Julienne,

| PREMIER ETAGE | Cravates Uknot ties). Vendredi, 3 pour | \$.25 |
Chemises "négligé". Vendredi | 100 |
Compilet d'hommes. Vendredi | 107 |
Compilet d'hommes. Vendredi | 104 |
Chapeaux de gargonnets. Vendredi | 105 |
Chapeaux de gargonnets. Vendredi | 95 |
Rosettes de ruban. Vendredi, chaque | 12½ |
Ruban de fantaisie de Dresde. Vendredi, la verge | 15 |
Ruban taffetas. Vendredi | 12½ |
Chaussettes en coton et en sole Lisle pour hommes. Ven. la paire | 18 |
Bas en cachemire pour enfants. Reg. 35 à 50. Vendredi | 25 |
Chaussettes en coton et en sole Lisle pour hommes. Ven. la paire | 18 |
Broderie. Vendredi | 16 |
Spronces en dentelles. Reg. 35 à 75 la verge. Vendredi | 35 |
Broderie. Vendredi | 16 |
Spronces en dentelles. Reg. 35 à 75 la verge. Vendredi | 25 |
Soutache bianche erosies. Reg. 35 in verge. Vendredi | 10 |
Lacets noirs pour souliers. Vendredi | 20 |
Lacets de lable en toile, ronds et carrès. Reg. 28 | 20 |
Centres de table en toile, ronds et carrès. Reg. 28 | 20 |
Lacets de table en toile, ronds et carrès. Reg. 28 | 20 |
Lacets de table en toile, ronds et carrès. Reg. 28 | 20 |
Lacets de table en toile. Vendredi | 30 |
Lacets de table, quer coile. Vendredi | 30 |
Lacets de table, quer coile. Vendredi | 30 |
Lacets de table, quer coile. Vendredi | 30 |
Lacets de table, quer coile. Vendredi | 30 |
Lacets de tab

30 sons, Vendredt
6 bouteilles pour
Eau de toilette française de Piver, Rég. \$1.75. Vendredi
Tampons en véritable ébene, Rég. 30 et 35. Vendredi
Tampons en véritable Côène, Rég. 50. Vendredi
Tampons fins ébène, Rég. 52. Vendredi
Cartes émeri, Rég. 5. Vendredi, 2 pour
Cutex Comfort pour maintenir souple le cuticule. Rég.
25. Vendredi

WINNIPEG

25. Vendredi Cutex, poli pour ongles. Rég. 25. Vendredi Cutex, émail pour ongles. Rég. 25. Vendredi Cutex, émail pour ongles. Rég. 25. Vendredi Cutex Rouge. Rég. 25. Vendredi "Cutex Cutiele Remover". Rég. 81. Vendredi "Cutex Cutiele Remover". Rég. 30. Vendredi

PREMIER ETAGE

BERTRAND-HEBERT CIE.

On ammone le prochain maria
ge de M. Albert Kéroack à Mill
Eama Baril.

Assuranoss

Ouls Provoncher et Aufneau

Nous ne saurions trop elecourager ette ocurve.

Sans doute, les temps sont durs,
legent est rave et les charges
out augmenté partout depuis le
Control de la con

T. EATON COMITED

AFT. EATON COLIMITED

Les Economies vous sollicitent

Au reste, ces vérités sont bien omprises de notre population.

La 25 septembre.—Scholastique
Bover, épouse de fen David Versailles, décédée à l'hôpit de Saint-Bouiface, à l'âge de soixan tedix ans.

"FEUILLES D'ERABLE"

Il y aura vente, samedl prochain, dans les rues de Saint-Bouiface et de Winnipeg, de feuilles et l'despie et de Minnipeg, de feuilles et l'despie et de l'despie de l'des

# DE PASSAGE

M. Philippe Lacerte, de Mont-réal, est de passage à Winnipeg. I hôte de son frère M. Henri 273); avenue Portage, Tél. M. Lacerte. Winnipeg.

# UNION METISSE

Il y aura réunion des mem de l'Union Nationale Métisse Manitoba, le dimanche, 15 oct 1916, dans la Salle Lavoic, à 8 Boniface, 27, rue Dumoulin, heures très précises de l'a

Tous les Métis sont instamm

# INSTITUTRICE

On demande une institutiumédiatement à l'école ( peau, Salaire: \$550 par an. S'adresser à

L.E.-J. Gagnon, Sec.-Tréorier, Mariapolis, Man.

# STENOGRAPHE DEMANDEE

Sachant le français et l'anglais S'adresser à M. Alfred LeBel, avo cat, édifice de la Banque d'Hoche laga, rue Main, Winnipeg.

# J. A. HÉBERT

IMMEUBLES, LOYEI ASSURANCES